

# საქართველოს მთავრობის

## დადგენილება №554

2018 წლის 16 ნოემბერი

ქ. თბილისი

### ტექნიკური რეგლამენტის – სპირტიანი სასმელების შესახებ დამტკიცების თაობაზე

#### მუხლი 1

სურსათის/ცხოველის საკვების უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის კოდექსის 75-ე მუხლის მე-2 ნაწილის, პროდუქტის უსაფრთხოებისა და თავისუფალი მიმოქცევის კოდექსის 56-ე მუხლის პირველი ნაწილისა და 58-ე მუხლის მე-2 ნაწილის შესაბამისად, დამტკიცდეს თანდართული „ტექნიკური რეგლამენტი – სპირტიანი სასმელების შესახებ“.

#### მუხლი 2

სპირტიანი სასმელები, რომლებიც არ შეესაბამება ამ დადგენილებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, დასაშვებია, ბაზარზე განთავსებულ იქნეს 2020 წლის 1 იანვრამდე.

#### მუხლი 3

დადგენილება ამოქმედდეს 2019 წლის 1 აპრილიდან.

პრემიერ - მინისტრი

მამუკა ბახტაძე

### ტექნიკური რეგლამენტი – სპირტიანი სასმელების შესახებ

#### მუხლი 1. ზოგადი დებულებები

ტექნიკური რეგლამენტი – სპირტიანი სასმელების შესახებ (შემდგომში – ტექნიკური რეგლამენტი) ადგენს მოთხოვნებს სპირტიანი სასმელების (გარდა საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ყურძნისეული წარმოშობის სპირტიანი სასმელების) დასახელებების, აღწერის, წარდგენის და ეტიკეტირების მიმართ და აწესრიგებს ბიზნესოპერატორის მიერ სპირტიანი სასმელების წარმოების, ბაზარზე განთავსების და წარდგენის პირობებს.

#### მუხლი 2. მიზანი, გამოყენების სფერო და რეგულირების ობიექტი

1. ტექნიკური რეგლამენტი მიზნად ისახავს სპირტიანი სასმელების წარმოების, გადამუშავების, დისტრიბუციის ეტაპებზე რეგულირების ერთიანი პრინციპების განსაზღვრას და მომხმარებელთა უფლებების დაცვას.

2. ტექნიკური რეგლამენტი ადგენს მოთხოვნებს:

ა) სპირტიანი სასმელების კატეგორიების მიმართ;

ბ) სპირტიანი სასმელების ბაზარზე განთავსების, აღწერილობის, წარდგენისა და ეტიკეტირების შესახებ;

გ) მოთხოვნებს ბიზნესოპერატორის მიმართ;

დ) სპირტიანი სასმელების შესაბამისობის კონტროლის მიმართ.

3. რეგულირების ობიექტებია სპირტიანი სასმელები.

#### მუხლი 3 . ტერმინთა განმარტებები

ამ ტექნიკური რეგლამენტის მიზნებისათვის გამოიყენება ტერმინები, რომელთაც აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:

ა) სპირტიანი სასმელი – ადამიანის მოხმარებისათვის განკუთვნილი, განსაზღვრული ორგანოლეპტიკური მახასიათებლების მქონე ალკოჰოლური სასმელი, რომლის მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15 %-ს და რომელიც აკმაყოფილებს ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;



ბ) სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტი – სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ნედლეულიდან მიღებული უფერო, გამჭვირვალე პროდუქტი, არანაკლებ 96,0% მოცულობითი სპირტმემცველობით, რომელშიც შეუძლებელია სხვა გემოსა და არომატის აღმოჩენა, გარდა გამოყენებული ნედლეულის გემოსი და არომატისა და რომელიც აკმაყოფილებს ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;

გ) სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატი – ალკოჰოლური სითხე, რომელიც მიიღება სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ნედლეულის სპირტული დუდილის/ფერმენტაციის პროდუქტ(ებ)ის შემდგომი დისტილაციით, რომელსაც არ ახასიათებს უშუალოდ ეთილის სპირტის ან სპირტიანი სასმელ(ებ)ის თვისებები, თუმცა შენარჩუნებული აქვს გამოყენებული ნედლეულის არომატი და გემო;

დ) დატკობა – სპირტიან სასმელებში ბუნებრივი შაქრ(ებ)ის ან/და ბუნებრივი შაქრ(ებ)ის შემცველი პროდუქტების დამატება;

ე) შერევა – ორი ან მეტი სხვადასხვა სასმელის კომბინაცია/შერევა ახალი სასმელის დასამზადებლად;

ვ) სპირტის დამატება(დასპირტვა) – სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის და/ან სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატის დამატება სპირტიან სასმელში;

ზ) წყლის დამატება – საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული, ადამიანის მოხმარებისათვის განკუთვნილი სასმელი წყლის და/ან ნატურალური მინერალური წყლის დამატება სპირტიან სასმელში იმ პირობით, რომ დამატებული წყალი არ შეცვლის პროდუქტის კატეგორიას. დამატებული წყალი შეიძლება იყოს დისტილირებული, დემინერალიზებული, დეიონიზირებული ან დარბილებული;

თ) კუპაჟი/შეზავება – ერთი ან მეტი ფაქტორის – მომზადების მეთოდის, გამოყენებული დისტილაციის აპარატის, დამველების/დამწიფების/დავარგების მეთოდის ან წარმოების გეოგრაფიული არეალის მიხედვით უმნიშვნელოდ განსხვავებული, ერთი და იგივე კატეგორიის ორი ან მეტი სპირტიანი სასმელის არევა/კომბინირება;

ი) დაძველება/დამწიფება/დავარგება – სათანადო ტარაში/ჭურჭელში მოთავსებულ სპირტიან სასმელში ბუნებრივად მიმდინარე რიგი რეაქციების შედეგად ისეთი ორგანოლექტიკური მახასიათებლების ჩამოყალიბება, რაც ამ სასმელისათვის მანამდე არ იყო დამახასიათებელი;

კ) არომატიზება – სპირტიანი სასმელის წარმოების პროცესში ამ პუნქტის „ტ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ერთი ან რამდენიმე არომატიზატორის გამოყენება;

ლ) შეფერვა/შეღებვა – სპირტიანი სასმელის წარმოების პროცესში საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ერთი ან რამდენიმე საღებავის გამოყენება;

მ) მოცულობითი სპირტმემცველობა – ფაქტობრივი სპირტმემცველობა, ეთილის სპირტის მოცულობითი რაოდენობა პროდუქტის 100 მოცულობით ერთეულში 20<sup>0</sup>C ტემპერატურაზე;

ნ) აქროლადი ნივთიერებების შემცველობა – სპირტიან სასმელში აქროლადი ნივთიერებების ის რაოდენობა, გარდა ეთილის სპირტისა (ეთანოლი) და მეთილის სპირტისა (მეთანოლი), რომელიც მიიღება მხოლოდ დისტილაციის გზით, გამოყენებული ნედლეულის დისტილაციის ან განმეორებითი დისტილაციის (რედისტილაცია) შედეგად;

ო) წარმოების ადგილი (არეალი) – ადგილი ან რეგიონი, სადაც ხორციელდება წარმოების პროცესის საბოლოო, მზა პროდუქტის წარმოების სტადია, რომელზედაც სპირტიანი სასმელი იძენს საბოლოოდ მზა პროდუქტისთვის დამახასიათებელ თვისებებს და ხარისხს;

პ) აღწერილობა/გამოსახვა/დახასიათება – ტერმინ(ებ)ი, რომელიც გამოიყენება სასმელის ეტიკეტზე, შეფუთვაზე და/ან წარდგენაზე, თანდართულ სატრანსპორტო დოკუმენტ(ებ)ში, კომერციულ დოკუმენტ(ებ)ში, მათ შორის, ინვოისში (ანგარიშ-ფაქტურა) ზედნაღებში (მიღება-ჩაბარების დოკუმენტი) და რეკლამისათვის;

ჟ) წარდგენა (პრეზენტაცია) – ტერმინ(ებ)ი, რომელიც გამოიყენება ეტიკეტზე და შეფუთვაზე, მათ შორის, სარეკლამო და მარკეტინგულ განაცხადში გაყიდვების სტიმულაციისათვის, გამოსახულების ან სხვა მსგავსი სახით, მათ შორის, ტარაზე, ბოთლზე ან სახურავზე;

რ) ეტიკეტირება – ნებისმიერი სიტყვა, აღწერილობა და სხვა მინიშნებები, დასახელება, ნიშანი, ილუსტრაცია, სასაქონლო ნიშანი, გრაფიკული გამოსახულება, აღწერილობითი გამოსახულება ან სიმბოლო, რომელიც განასხვავებს აღნიშნულ სასმელს, რომელიც დაბეჭდილია, ამოტვიფრულია ან სხვაგვარადაა გამოსახული სპირტიანი სასმელის ჭურჭელზე ან/და შეფუთვაზე, ეტიკეტზე, იარლიყზე, ბეჭედზე ან ბოთლის ყელზე შემოხვეულ საფარზე ან/და მასთან დაკავშირებულ თანდართულ დოკუმენტში;



ა) შეფუთვა – ქაღალდის, ყუთ(ებ)ის, მუყაოს, ფუტლიარ(ებ)ის და ყველა სხვა სახეობის დამცავი შესაფუთი მასალის გამოყენება ერთ ან რამდენიმე ტარაში/ჭურჭელში მოთავსებული სპირტიანი სასმელის ტრანსპორტირების და/ან რეალიზაციისათვის;

ბ) არომატიზატორი – პროდუქტი, რომელიც ადამიანის მიერ უშუალოდ სურსათად არ გამოიყენება, რომელიც ემატება სურსათს არომატის და/ან გემოს მიცემის ან/და შეცვლის მიზნით და მზადდება ან შედგება შემდეგი კატეგორიებისაგან – არომატული ნივთიერებები, არომატული პრეპარატები, თერმული ტექნოლოგიური არომატიზატორები, შესაბოლო არომატიზატორები, არომატიზატორის პრეკურსორები ან სხვა არომატიზატორები ან მათი ნარევი;

უ) არომატული ნივთიერება – განსაზღვრული, დამახასიათებელი გემოსა და არომატის მქონე ქიმიური ნივთიერება;

ფ) ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერება – მცენარეული, ცხოველური ან მიკრობიოლოგიური წარმოშობის მასალიდან სათანადო ფიზიკური ფერმენტული, მიკრობიოლოგიური პროცესებით მიღებული ნედლი ( გადაუმუშავებელი) ან გადამუშავებით მიღებული არომატული ნივთიერება, რომელიც განკუთვნილია ადამიანის მიერ სურსათის წარმოების ერთი ან მეტ პროცესში გამოყენებისათვის. ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერება შეესაბამება ნივთიერებას, რომელიც ბუნებრივად არსებობს ან გამოვლენილია ბუნებაში;

ქ) სურსათის წარმოების პროცესი – სხვადასხვა ოპერაციები, რომლებიც, როგორც წესი, ცალკეულ ან კომბინირებულად გამოიყენება ადამიანის მიერ სურსათის მომზადებისას. მათ შორის: დაჩეხვა, დაკეპვა, დაჭრა, გათბობა, გაგხელება, ხარშვა, გამოცხობა, ცხიმში შეწვა (240<sup>0</sup> C-ზე, ატმოსფერული წნევის პირობებში) წნევის ქვეშ ხარშვა (120<sup>0</sup> C-მდე), გამოშრობა, აორთქლება, ფერმენტაცია/დუღილი, დაფქვა, დაქუცმაცება, დაყოვნება (ნაყენის წარმოება), მიკრობიოლოგიური პროცესები, კანის გაცლა, გაფცქვანა, დაწნეხვა/დაპრესვა /დაჭყლეტვა, შეწვა, დაღობვა, დარბილება, მომინანქრება, გაცივება, გაგრილება, დისტილაცია, რექტიფიკაცია, ემულსიფიკაცია, ექსტრაქცია, ფილტრაცია, მაცერაცია, შერევა, გაფილტვრა, პერკოლაცია, გაყინვა, გამოწურვა;

ღ) არომატული პრეპარატი – პროდუქტი, გარდა იმ არომატული ნივთიერებებისა რომელიც მიღებულია:

ღ.ა) სურსათიდან, სათანადო ფიზიკური, ფერმენტული, მიკრობიოლოგიური პროცესების საშუალებით, ნედლი( გადაუმუშავებელი) სახით ან გადამუშავების შემდეგ და განკუთვნილია ადამიანის მიერ სურსათის წარმოების პროცესში გამოყენებისათვის;

ღ.ბ) მცენარეული, ცხოველური ან მიკრობიოლოგიური წარმოშობის მასალიდან, გარდა სურსათისა, რომელიც წარმოებულია სათანადო ფიზიკური, ფერმენტული, მიკრობიოლოგიური პროცესების საშუალებით ნედლი ( გადაუმუშავებელი) სახით ან გადამუშავების შემდეგ და განკუთვნილია ადამიანის მიერ სურსათის წარმოების პროცესში გამოყენებისათვის;

ყ) სხვა არომატული ნივთიერება – არომატიზატორი, რომელიც ემატება ან განკუთვნილია სურსათში დამატებისთვის სუნისა და/ან გემოს მიცემის მიზნით და არ მიეკუთვნება არომატულ ნივთიერებას და არომატულ პრეკურსორს;

შ) არომატული პრეკურსორი – პროდუქტი, რომელსაც შესაძლებელია არ ჰქონდეს გემური თვისებები, მიზანმიმართულად ემატება სურსათს და სურსათის წარმოების დროს სურსათის სხვადასხვა კომპონენტებთან მოქმედების ან დაშლის შედეგად წარმოქმნის გარკვეულ გემოსა და არომატს. შესაძლებელია მიღებული იქნეს სურსათიდან და/ან სურსათის გარდა სხვა ნედლეულიდან;

ჩ) საღებავი – ნივთიერება, რომელიც აძლევს ან რომელიც აღადგენს სურსათის შეფერილობას და მოიცავს სურსათის ბუნებრივ კომპონენტებს ან ბუნებრივ წყაროებს, რომლებიც, როგორც წესი, არ გამოიყენება სურსათად და სურსათის მახასიათებელ ინგრედიენტად. სურსათიდან და სხვა ბუნებრივი წყაროს მასალებიდან (ნედლეულიდან) ფიზიკური და/ან ქიმიური ექსტრაქციით მიღებული პრეპარატები, რომლებიც წარმოადგენენ საკვებ ან არომატულ კომპონენტებთან დაკავშირებულ ექსტრაქციულ სელექტიურ პიგმენტებს, ასევე წარმოადგენს საღებავს;

ც) მაცერაცია – მცენარეული წარმოშობის ქსოვილების (მთლიანი მცენარე ან/და მცენარის ნაწილები) დაყოვნება თხევად გამხსნელში (წყალი, ზეთ(ებ)ი, ეთილის სპირტი, ან/და სპირტის წყალხსნარი) ხსნადი ნივთიერებების ექსტრაქციის მიზნით;

ძ) ოფიციალური დასახელება – სურსათის სახელწოდება, რომელიც განსაზღვრულია საქართველოს კანონმდებლობით და რომელი დასახელებითაც იგი მიეწოდება საბოლოო მომხმარებელს ან საზოგადოებრივი კვების ობიექტს.

2. ამ წესის მიზნებისათვის, ასევე გამოიყენება სურსათის/ცხოველის საკვების უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის კოდექსითა და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ტერმინები.



#### მუხლი 4. ზოგადი მოთხოვნები რეგულირების ობიექტის მიმართ

1. სპირტიანი სასმელი უნდა აკმაყოფილებდეს ამ ტექნიკური რეგლამენტითა და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრულ მოთხოვნებს.

2. ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელის წარმოება უნდა განხორციელდეს ერთ-ერთი მეთოდით:

ა) უშუალო, პირდაპირი მეთოდი, რომლის დროსაც სპირტიანი სასმელი მზადდება ერთ-ერთი გზით:

ა.ა) ბუნებრივად ფერმენტირებული პროდუქტების დისტილაციით, არომატიზატორების დამატებით ან არომატიზატორების დამატების გარეშე;

ა.ბ) მცენარეული ნედლეულის სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტში და/ან სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატში და/ან ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრულ სპირტიან სასმელებში მაცერაციით ან სხვა ანალოგიური, მსგავსი დამუშავებით;

ა.გ) სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტზე და/ან სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატზე და/ან ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრულ სპირტიან სასმელებზე ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დატკობის მიზნით განკუთვნილი პროდუქტ(ებ)ის, მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ტ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული არომატიზატორების და/ან სხვა სასოფლო-სამეურნეო და/ან სასურსათო პროდუქტების დამატებით;

ბ) სპირტიანის სასმელების შერევის მეთოდი, რომლის დროსაც სპირტიანი სასმელის შერევა ხდება ერთ ან რამდენიმე სასმელთან. მათ შორის:

ბ.ა) სხვა სპირტიან სასმელთან;

ბ.ბ) სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტთან და/ან სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატთან;

ბ.გ) სხვა ალკოჰოლურ სასმელებთან;

ბ.დ) სასმელებთან.

3. ამ ტექნიკური რეგლამენტის მიზნებისათვის სპირტიან სასმელს არ მიეკუთვნება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი საგარეო ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო პოზიცია (სეს ესნ) შესაბამისად განსაზღვრული შემდეგი ჯგუფები:

ა) 2203 ჯგუფი – ალას ლუდი;

ბ) 2204 ჯგუფი – ღვინოები ყურძნის ნატურალური, შემაგრებული ღვინოების ჩათვლით; ყურძნის ტკბილი, 2009 სასაქონლო პოზიციაში მითითებულის გარდა;

გ) 2205 ჯგუფი – ვერმუტები და ყურძნის სხვა ნატურალური ღვინოები, მცენარეული ან არომატული ექსტრაქტების დამატებით;

დ) 2206 ჯგუფი – სხვა დადუღებული სასმელები (მაგალითად, სიდრი, პერი (მსხლის სიდრი), თაფლის სასმელი), ნარევები და დადუღებული სასმელებისაგან და დადუღებული სასმელებისა და უალკოჰოლო სასმელების ნარევები;

ე) 2207 ჯგუფი – ეთილის სპირტი არადენატურირებული, სპირტის კონცენტრაციით (მოცულობითი სპირტმემცველობა) 80 მოც.% ან მეტი, ეთილის სპირტი და სხვა დენატურირებული სპირტები ნებისმიერი კონცენტრაციით.

4. სპირტიანი სასმელის მოცულობითი სპირტმემცველობა უნდა შეესაბამებოდეს ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით დადგენილი სპირტიანი სასმელების კატეგორიებისათვის განსაზღვრულ მოთხოვნებს.

5. სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში ნარჩენების მაქსიმალური რაოდენობა გრამებში შეადგენს:

ა) საერთო მჟავიანობა – ძმარმჟავაზე გადაანგარიშებით – 0,015;

ბ) რთული ეთერები – ეთილაცეტატზე გადაანგარიშებით – 0,013;



გ) ალდეჰიდები- აცეტალდეჰიდზე გადაანგარიშებით – 0, 005;

დ) უმაღლესი სპირტები – მეთილ 2 პროპანოლ 1 (იზობუტანოლი, იზობუტანოლის სპირტი)-ზე გადაანგარიშებით – 0,005;

ე) მეთანოლი – 0,3;

ვ) მშრალი ექსტრაქტი – 0,015;

ზ) აქროლადი აზოტოვანი ფუძეები – აზოტზე გადაანგარიშებით – 0,001;

თ) არ უნდა შეიცავდეს ფურფუროლს.

6. სპირტიანი სასმელების წარმოებისათვის დასაშვებია მხოლოდ სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის და სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატის გამოყენება.

7. სპირტიანი სასმელების წარმოებისათვის გამოყენებული ეთილის სპირტი უნდა აკმაყოფილებდეს ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით და ამ მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს.

8. სპირტიანი სასმელების წარმოებისას საღებავებისა და არომატიზატორების ან სხვა დაშვებული საკვებდანამატების განზავების ან გახსნისათვის გამოყენებული უნდა იქნეს მხოლოდ სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტი.

9. სპირტიანი სასმელები არ უნდა შეიცავდნენ სინთეზურ ან არასასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის სპირტს.

10. სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატი მიღებული უნდა იქნეს მხოლოდ იმ ნედლეულიდან, რომელზედაც კეთდება მინიშნება.

11. სპირტიანი სასმელების დატკობისათვის დასაშვებია ერთი ან რამდენიმე პროდუქტის დამატება. მათ შორის:

ა) ადამიანის მოხმარებისთვის განკუთვნილი ნახევრად თეთრი შაქარი (შაქრის ფხვნილი), თეთრი შაქარი, თეთრი ექსტრა-შაქარი, დექსტროზა, ფრუქტოზა, გლუკოზის სიროფი, შაქრის ხსნარი, ინვერსიული შაქრის ხსნარი, ინვერსიული შაქრის სიროფი;

ბ) ყურძნის გაწმენდილი, კონცენტრირებული ტკბილი, ყურძნის ტკბილი ახალი, ყურძნის ტკბილი კონცენტრირებული;

გ) დამწვარი შაქარი, რომელიც წარმოადგენს საქაროზას მხოლოდ კონტროლირებადი გაცხელების შედეგად მიღებული პროდუქტს ფუძეების, არაორგანული მჟავების და სხვა ქიმიური დანამატების გარეშე;

დ) თაფლი;

ე) მცენარე კერატის (*Ceratonia siliqua L.*) ნაყოფის სიროფი;

ვ) ნებისმიერი, ბუნებრივი წარმოშობის სხვა ნახშირწყლები, რომელთაც ანალოგიური ეფექტი აქვს აღნიშნულ პროდუქტზე.

12. კუპაჟის შედეგად მიღებული სპირტიანი სასმელი უნდა იყოს სპირტიანი სასმელის იმავე კატეგორიის, რომელსაც მიეკუთვნება კუპაჟისათვის გამოყენებული საწყისი სპირტიანი სასმელები.

13. სპირტიანი სასმელების წარმოებაში არ გამოიყენება ისეთი საღებავები, რომლებიც, მათი არომატული, საგემოვნო ან კვებითი თვისებების გამო, გამოიყენება შედგენილი (რთული) სურსათის დასამზადებლად და აქვთ მეორადი შედეგის ეფექტი, როგორცაა მაგალითად წიწაკა, კურკუმა, შაფრანი.

14. კონკრეტული კატეგორიის სასმელისათვის განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით, სპირტიანი სასმელების კატეგორიების, როგორებიცაა – რომი (*Rum*), ვისკი (*Whisky ან Whiskey*), მარცვლოვნების არაყი (*Grain spirit*), ხილის ჩენჩოს არაყი (*Fruit marc spirit*), ხილის არაყი (*Fruit spirit*), სიდრის არაყი და პერის არაყი (*Cider spirit and perry spirit*), თაფლის არაყი (*Honey spirit*), ჰეფბრენდი (*Hefebrand*) (საფუარის ბრენდი) – ან ლეეს არაყი (*lees spirit*), ბიერბრენდი (*Bierbrand*) ან *eau de vie de bière*, ტოპინამბურის (მიწავაშლა) (*Topinambur*) ან იერუსალიმის არტიშოკის არაყი (*Jerusalem artichoke spirit*) წარმოება უნდა განხორციელდეს მხოლოდ სპირტული დუღილით/ფერმენტაციით და დისტილაციით, მხოლოდ იმ ნედლეულის გამოყენებით, რომელიც განსაზღვრულია თითოეული ამ კატეგორიის



სპირტიანი სასმელისათვის.

15. ამ მუხლის მე-14 პუნქტით განსაზღვრულ სპირტიანი სასმელებში არ უნდა მოხდეს განზავებული ან განუზავებელი სპირტის დამატება.
16. ამ მუხლის მე-14 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელ(ებ)ში არ უნდა იქნეს დამატებული არომატული ნივთიერებები.
17. ამ მუხლის მე-14 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების შეფერვისათვის დასაშვებია მხოლოდ კარამელის დამატება.
18. ამ მუხლის მე-14 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების დატკობა, პროდუქტის საბოლოო გემოს ფორმირებისათვის, დასაშვებია ამ მუხლის მე-11 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების დატკობისათვის დასაშვები პროდუქტ(ებ)ის გამოყენებით.
19. გარდა ამ მუხლის მე-14 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიებისა, ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრული სხვა სპირტიანი სასმელების კატეგორიები, ამ კატეგორიის სასმელისათვის განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით, შეიძლება წარმოებული იქნეს სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ნებისმიერი ნედლეულის გამოყენებით.
20. ამ მუხლის მე-19 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების წარმოებისას დაშვებულია განზავებული ან განუზავებელი სპირტის დამატება.
21. ამ მუხლის მე-19 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების წარმოებისას დაშვებულია არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება.
22. ამ მუხლის მე-19 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების წარმოებისას, ამ მუხლის მე-13 პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით, დაშვებულია ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ჩ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული საღებავ(ებ)ის დამატება.
23. ამ მუხლის მე-19 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების დატკობა დაშვებულია ამ მუხლის მე-11 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების დატკობისათვის დასაშვები პროდუქტ(ებ)ის გამოყენებით, კონკრეტული კატეგორიის სპირტიანი სასმელისთვის განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით.
24. გარდა ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიებისა, სხვა კატეგორიის სპირტიანი სასმელები შეიძლება წარმოებული იქნეს ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების წარმოებისათვის განკუთვნილი სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ნებისმიერი ნედლეულისაგან და/ან ასევე ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი სურსათისაგან, ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“-„ზ“, „კ“, „ლ“ ქვეპუნქტების და ამ მუხლის მე-11 პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.
25. ამ მუხლის 24-ე პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების წარმოებისას დაშვებულია განზავებული ან განუზავებელი სპირტის დამატება.
26. ამ მუხლის 24-ე პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების წარმოებისას დაშვებულია ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ტ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ერთი ან რამდენიმე არომატიზატორის დამატება.
27. ამ მუხლის 24-ე პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების წარმოებისას დაშვებულია ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ჩ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული საღებავების დამატება ამ მუხლის მე-13 პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით.
28. ამ მუხლის 24-ე პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების დატკობა დაშვებულია ამ მუხლის მე-11 პუნქტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების დატკობისათვის დასაშვები პროდუქტის გამოყენებით, კონკრეტული კატეგორიის სპირტიანი სასმელისთვის განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით.

## **მუხლი 5. სპირტიანი სასმელების კატეგორიები**

ამ ტექნიკური რეგლამენტის მიზნებისათვის განსაზღვრულია სპირტიანი სასმელების შემდეგი კატეგორიები:

ა) რომი (Rum):



ა.ა) სპირტიანი სასმელი, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ ერთ-ერთი მეთოდით:

ა.ა.ა) ლერწმის შაქრის წარმოებისათვის მიღებული სიროფის ან მელასის ან ლერწმის შაქრის წვენი მხოლოდ სპირტული დუღილით/ფერმენტაციით ან დისტილაციით ისე, რომ დისტილატის მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენდეს 96%-ზე ნაკლებს და ჰქონდეს რომისთვის დამახასიათებელი, შესამჩნევი ორგანოლექტიკური მახასიათებლები;

ა.ა.ბ) მხოლოდ ლერწმის შაქრის წვენი სპირტული დუღილით/ფერმენტაციით ან დისტილაციით, რომელსაც გააჩნია რომისთვის დამახასიათებელი არომატული თვისებები და 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში აქროლადი ნივთიერებების რაოდენობა ტოლია ან აღემატება 2,25 გ-ს. აღნიშნული სპირტიანი სასმელი ბაზარზე უნდა განთავსდეს სიკეცების – „სასოფლო-სამეურნეო“ მინიშნებით, რომელიც აზუსტებს ოფიციალურ დასახელებას „რომი“ და რომელსაც თან უნდა ახლდეს ამ ტექნიკური რეგლამენტის დანართით „საქართველოში დაცული ევროკავშირში გეოგრაფიული აღნიშვნებით დაცული სპირტიანი სასმელები“ განსაზღვრული რომის გეოგრაფიული აღნიშვნა;

ა.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

ბ) ვისკი (*Whisky* ან *Whiskey*):

ბ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია შემდეგი თანმიმდევრობის საწარმოო პროცესების შედეგად:

ბ.ა.ა) მარცვლის, რომელსაც შერეული აქვს ან არა აქვს შერეული სხვა მარცვლოვნების მთლიანი მარცვალი, ალაოს ტკბილის (ბადაგის) საფუვრებით ფერმენტაცია, ამ დროს ჰიდროლიზი ხორციელდება ალაოს დიასტაზით, სხვა ბუნებრივი ენზიმების მოქმედებით ან ბუნებრივი ენზიმების მოქმედების გარეშე;

ბ.ა.ბ) 94,8%-ზე ნაკლები მოცულობითი სპირტშემცველობის სპირტის ერთჯერადი ან მრავალჯერადი დისტილაცია ისე, რომ დისტილატს უნდა ახასიათებდეს გამოყენებული ნედლეულის არომატი და გემო;

ბ.ა.გ) საბოლოო დისტილატის არაუმეტეს 700ლ ტევადობა ხის კასრებში დამკვლევა/დამწიფება/დავარგება არანაკლებ სამი წლის განმავლობაში;

ბ.ბ) საბოლოო დისტილატს, რომელსაც შესაძლებელია დაემატოს მხოლოდ წყალი და შეფერვისათვის კარამელი, შენარჩუნებული უნდა ჰქონდეს ამ პუნქტის „ბ.ა“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული საწარმოო პროცესის შედეგად მიღებული ფერი, არომატი და გემო;

ბ.გ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 40%-ს;

ბ.დ) არ უნდა მოხდეს ვისკის (*Whisky* ან *Whiskey*) დატკობა;

გ) მარცვლოვნების არაყი (*Grain spirit*):

გ.ა) წარმოადგენს სპირტიანი სასმელს, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ მარცვლოვნების მთლიანი მარცვლის ფერმენტირებული ტკბილის დისტილაციით და ახასიათებს გამოყენებული ნედლეულის ორგანოლექტიკური მახასიათებლები;

გ.ბ) გარდა სპირტიანი სასმელისა „Korn“, მარცვლოვნების არაყის (*Grain spirit*) მოცულობითი სპირტშემცველობა უნდა შეადგენდეს არანაკლებ 35%-ს;

გ.გ) მარცვლოვნების არაყი, ოფიციალური დასახელებით „მარცვლოვნების ბრენდი“, წარმოებული უნდა იქნეს მარცვლოვნების მთლიანი მარცვლისგან მიღებული ფერმენტირებული ტკბილის დისტილაციით, რომლის მოცულობითი სპირტშემცველობა უნდა შეადგენდეს 95%-ზე ნაკლებს და რომელსაც უნდა ახასიათებდეს გამოყენებული ნედლეულის ორგანოლექტიკური მახასიათებლები;

დ) ხილის ჩენჩოს არაყი (*Fruit marc spirit*):

დ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ ხილის ჩენჩოს (გარდა ყურძნის დურდოსი) სპირტული დუღილით/ფერმენტაციით და მისი შემდგომი დისტილაციით. დისტილატის მოცულობითი სპირტშემცველობა უნდა იყოს 86%-ზე ნაკლები. იგი უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

დ.ა.ა) აქროლადი ნივთიერებების რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში ტოლია ან აღემატება 2,0 გ-ს;



დ.ა.ბ) მეთანოლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში ტოლია ან არ უნდა აღემატებოდეს 15,0გ-ს;

დ.ა.გ) ციანწყალბადმჟავას (ციანმჟავას) მაქსიმალური რაოდენობა კურკოვანი ხილის 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში შეადგენს 0,07 გ-ს;

დ.ა.დ) დასაშვებია განეორებითი დისტილაცია (რედისტილაცია) „დ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული კონცენტრაციის შესაბამისად;

დ.ბ) მოცულობითი სპირტმემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

დ.გ) ოფიციალური დასახელება უნდა შეიცავდეს ხილის დასახელებას, რომელსაც შემდეგ უნდა მოსდევდეს წარწერა „...ჩენჩოს არაყი“.თუ სასმელი წარმოებულია რამდენიმე დასახელების ხილის ჩენჩოსაგან, დასახელება უნდა შეიცავდეს ფრაზას „ხილის ჩენჩოს არაყი“;

ე) ხილის არაყი (Fruit spirit):

ე.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ კურკოვანი ან უკურკო რბილობიანი ხილის ან მათი ტკბილის, კენკროვნების ან ბოსტნეულის სპირტული დუღილით/ფერმენტაციით და შემდგომში მისი დისტილაციით. დისტილაციის მოცულობითი სპირტმემცველობა უნდა შეადგენდეს 86%-ზე ნაკლებს ისე, რომ შენარჩუნებული უნდა ჰქონდეს გამოყენებული ნედლეულის არომატი და გემო. იგი უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

ე.ა.ა) აქროლადი ნივთიერებების რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში ტოლია ან აღემატება 2,0 გ-ს;

ე.ა.ბ) ციანწყალბადმჟავას (ციანმჟავას) მაქსიმალური რაოდენობა კურკოვანი ხილის 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში არ აღემატება 0,07 გ-ს;

ე.ა.გ) მეთანოლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში 10,0 გ-ს შეადგენს;

ე.ა.დ) დასაშვებია მეთანოლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში შეადგენდეს 12,0 გ-ს შემდეგი ხილის არყისათვის:

ე.ა.დ.ა) ქლიავი(plum) – *Prunus domestica* L;

ე.ა.დ.ბ) ქლიავი მირაბელი (mirabelle) – *Prunus domestica* L. ქვესახეობა *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf;

ე.ა.დ.გ) ლოდნოშო (quetsch) – *Prunus domestica* L;

ე.ა.დ.დ) ვაშლი (apple) – *Malus domestica* Borkh;

ე.ა.დ.ე) მსხალი (pear) – *Pyrus communis* L. გარდა გარდა პანტისა (უილიამსის მსხალი) *Williams pears* (*Pyrus communis* L. cv 'Williams');

ე.ა.დ.ვ) ჟოლო (raspberries) – *Rubus idaeus* L;

ე.ა.დ.ზ) მაცვალი (blackberries) – *Rubus fruticosus* auct. Aggr;

ე.ა.დ.თ) გარგარი (apricots) – *Prunus armeniaca* L;

ე.ა.დ.ი) ატამი (peaches) – *Prunus persica* (L.) Batsch;

ე.ა.ე) დასაშვებია მეთანოლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში შეადგენდეს 13,5 გ-ს შემდეგი ხილის არყისათვის:

ე.ა.ე.ა) პანტა (უილიამსის მსხალი) (Williams pears) – *Pyrus communis* L. სახეობა Williams;

ე.ა.ე.ბ) წითელი მოცხარი (redcurrants) – *Ribes rubrum* L;

ე.ა.ე.გ) შავი მოცხარი (blackcurrants) – *Ribes nigrum* L;





ე.ა.ე.დ) ცირცელი (rowanberries) – *Sorbus aucuparia* L;

ე.ა.ე.ე) ანწლი (elderberries) – *Sambucus nigra* L;

ე.ა.ე.ვ) კომში (quinces) – *Cydonia oblonga* Mill;

ე.ა.ე.ზ) ღვიის ნაყოფი – (juniper berries) – *Juniperus communis* L. და/ან *Juniperus oxicedrus* L;

ე.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

ე.გ) ოფიციალური დასახელება უნდა შეიცავდეს იმ ხილის, კენკრის ან ბოსტნეულის დასახელებას, რომლისგანაც მზადდება სპირტიანი სასმელი, რომელსაც შემდეგ უნდა მოსდევდეს წარწერა „... არაყი („ალუბლის არაყი“ ან „კირში“/“კირშვასერი“, „ქლიავის არაყი“ ან „სლივოვიცა“, მირაბელის, ატმის, ვაშლის, მსხლის, გარგარის, ლეღვის, ციტრუსის ან სხვა ხილის არაყი);

ე.დ) დასახელებაში დასაშვებია ხილის დასახელებასთან ერთად სიტყვა „ვასერი“/„Wasser“ – ის გამოყენება. ხილის დასახელებამ შეიძლება შეცვალოს სიტყვა „არაყი“, რომელსაც წინ უძღვის ხილის სახელი მხოლოდ შემდეგ ხილთან მიმართებაში:

ე.დ.ა) ქლიავი მირაბელი (mirabelle) – *Prunus domestica* L. ქვესახეობა *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf;

ე.დ.ბ) ქლიავი (plum) – *Prunus domestica* L.;

ე.დ.გ) ღონოშო (quetsch) – *Prunus domestica* L.;

ე.დ.დ) ხემარწყვას ხილი (fruit of arbutus) – *Arbutus unedo* L.;

ე.დ.ე) ვაშლი „გოლდენ დელიშენ“ (Golden Delicious' apple) – *Malus domestica* L.;

ე.ე) თუ არსებობს რისკი, რომ საბოლოო მომხმარებლისათვის ოფიციალური დასახელება ვერ იძლევა სრულყოფილ ინფორმაციას, ეტიკეტზე უნდა განთავსდეს წარწერა „არაყი“ სათანადო განმარტებით;

ე.ვ) დასახელება „Williams“ გამოყენებული უნდა იქნეს მხოლოდ პანტა (უილიამსის მსხალი) (Williams pears) – *Pyrus communis* L. სახეობა 'Williams'-გან წარმოებული არყისათვის;

ე.ზ) თუ სასმელი წარმოებულია ორი ან მეტი დასახელების ხილის, კენკრის ან ბოსტნეულის ერთად დისტილაციით დასახელება წარდგენილი უნდა იქნეს წარწერით – „ხილის არაყი“ ან „ბოსტნეულის არაყი“. დასახელებაში შესაძლებელია მოცემული იქნეს გამოყენებული ხილის, კენკრის ან ბოსტნეულის დასახელება წონის კლებადობის მიხედვით;

ვ) სიდრის არაყი და პერის არაყი (Cider spirit and perry spirit):

ვ.ა) წარმოადგენს სპირტიანი სასმელს, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ ვაშლის ან პერის დისტილაციით, რომლის მოცულობითი სპირტშემცველობა უნდა იყოს 86%-ზე ნაკლები და დისტილატს შენარჩუნებული უნდა ჰქონდეს გამოყენებული ხილის არომატი და გემო. იგი უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

ვ.ა.ა) აქროლადი ნივთიერებების რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში ტოლია ან აღემატება 2,0 გ-ს;

ვ.ა.ბ) მეთანოლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში ტოლია ან არ უნდა აღემატებოდეს 10,0 გ-ს;

ვ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

ზ) თაფლის არაყი (Honey spirit):

ზ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ თაფლის ტკბილის სპირტული დუდილით/ფერმენტაციით და დისტილაციით, რომლის მოცულობითი სპირტშემცველობა უნდა იყოს 86%-ზე ნაკლები და დისტილატს შენარჩუნებული უნდა ჰქონდეს გამოყენებული ნედლეულის ორგანოლეპტიკური თვისებები;

ზ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 35%-ს;



ზ.გ) თავლის არაყის დატკობისათვის დასაშვებია მხოლოდ თავლის გამოყენება;

თ) ჰეფებრენდი (*Hefebrand*) ან ლექის არაყი (*lees spirit*):

თ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია ფერმენტირებული ხილის ან ღვინის ლექის დისტილაციით. დისტილატის მოცულობითი სპირტშემცველობა უნდა იყოს 86%-ზე ნაკლები;

თ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 38%-ს;

თ.გ) ჰეფებრენდი (*Hefebrand*) – ლექის არაყის (*lees spirit*) ოფიციალურ დასახელებას უნდა დაემატოს გამოყენებული ნედლეულის დასახელება;

ი) ბიერბრენდი (*Bierbrand*) ან *eau de vie de bière* :

ი.ა) წარმოადგენს სპირტიანი სასმელს, რომელიც წარმოებულია ნორმალური წნევის პირობებში, ნედლი ლუდის პირდაპირი დისტილაციით, რომლის მოცულობითი სპირტშემცველობა უნდა იყოს 86%-ზე ნაკლები და დისტილატს უნდა ჰქონდეს ახალი ლუდისთვის დამახასიათებელი ორგანოლექტიკური მახასიათებლები;

ი.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 38%-ს;

კ) ტოპინამბური (*Topinambur*) ან იერუსალიმის არტიშოკის არაყი (*Jerusalem artichoke spirit*):

კ.ა) წარმოადგენს სპირტიანი სასმელს, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ ტოპინამბურის(მიწავაშლა) ანუ იერუსალიმის არტიშოკის (*Helianthus tuberosus L.*) ტუბერების სპირტული დუდილით/ფერმენტაციით და დისტილაციით. დისტილატის მოცულობითი სპირტშემცველობა 86%-ზე ნაკლებია;

კ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 38%-ს;

ლ) ვოდკა (*Vodka*):

ლ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტისაგან, შემდეგი პროდუქტებიდან ერთ-ერთი პროდუქტის საფუძვრებით ფერმენტაციის გზით:

ლ.ა.ა) კარტოფილი და/ან მარცვლოვნები;

ლ.ა.ბ) სხვა სასოფლო-სამეურნეო ნედლეული;

ლ.ა.გ) ამ ქვეპუნქტის „ლ.ა.ა“ და ლ.ა.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული ნედლეული დისტილირებული და/ან რექტიფიცირებული უნდა იქნეს იმგვარად, რომ გამოყენებული ნედლეულის და სპირტული დუდილის/ფერმენტაციის დროს წარმოქმნილი დუდილის შუალედური პროდუქტების ორგანოლექტიკური მახასიათებლები ამორჩევით შემცირებული იქნეს;

ლ.ა.დ) ამ ქვეპუნქტის „ლ.ა.გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ პროცესის შემდეგ, დისტილატისთვის განსაკუთრებული ორგანოლექტიკური თვისებების მინიჭებისათვის, შეიძლება ჩატარდეს მისი განმეორებითი დისტილაცია (რედისტილაცია) ან/და დამუშავდეს დამხმარე ტექნოლოგიური დანამატით, მათ შორის, გააქტივებული ნახშირით;

ლ.ა.ე) სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში ნარჩენების მაქსიმალური რაოდენობა უნდა შეესაბამებოდეს ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-4 მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, გარდა მე-4 მუხლის მე-5 პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მეთანოლისა, რომლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში არ უნდა აღემატებოდეს 0,1გ-ს;

ლ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5 %-ს;

ლ.გ) ვოდკას (*Vodka*) შეიძლება დამატებული ჰქონდეს მხოლოდ ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერება, რომელიც არსებობს დისტილატში და მიღებულია ნედლეულის სპირტული დუდილის/ფერმენტაციის შედეგად. გარდა უპირატესი არომატისა, პროდუქტს შესაძლებელია მიცემული ჰქონდეს სხვა, განსხვავებული, განსაკუთრებული ორგანოლექტიკური თვისებები;

ლ.დ) იმ ვოდკის (*Vodka*) აღწერის, წარდგენის და ეტიკეტირებისას, რომელიც არ არის წარმოებული ამ ქვეპუნქტის „ლ.“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ნედლეული(ებ)იდან, აუცილებელია მითითებული იქნეს „წარმოებულია .....-დან“ იმ ნედლეული(ებ)ის დასახელებით, რომელიც გამოყენებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის წარმოებისათვის. ეტიკეტირება უნდა შეესაბამებოდეს საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრულ „



მომხმარებლისათვის სურსათის შესახებ ინფორმაციის მიწოდების შესახებ“ მოთხოვნებს;

მ) ხილის მაცერაციით ან დისტილაციით მიღებული არაყი, რომელსაც წინ უძღვის ხილის სახელი (Spirit (preceded by the name of the fruit) obtained by maceration and distillation):

მ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია ამ ქვეპუნქტის „მ.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ხილის ან კენკროვანი ნაყოფის მაცერაციით, ნაწილობრივი ფერმენტაციით ან ფერმენტაციის გარეშე, 100 კგ ფერმენტირებულ ხილზე ან კენკროვან ნაყოფზე არა უმეტეს 20 ლ სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის ან სპირტიანი სასმელის და/ან იმავე ხილისგან მიღებული დისტილატის დამატებით და შემდგომი დისტილაციით ისე, რომ დისტილატის მოცულობითი სპირტშემცველობა 86%-ზე ნაკლებია;

მ.ბ) ხილის მაცერაციით ან დისტილაციით მიღებული არაყი, რომელსაც წინ უძღვის ხილის სახელი (Spirit (preceded by the name of the fruit) obtained by maceration and distillation) დასამზადებლად გამოიყენება შემდეგი დასახელების ხილი და კენკროვანი ნაყოფი:

მ.ბ.ა) მაცვალი (blackberry) – (*Rubus fruticosus* auct. aggr.);

მ.ბ.ბ) მარწყვი (strawberry) (*Fragaria* spp.);

მ.ბ.გ) მოცვი ლურჯი (bilberry/blueberry) – (*Vaccinium myrtillus* L.);

მ.ბ.დ) ჟოლო (raspberry) – (*Rubus idaeus* L.);

მ.ბ.ე) წითელი მოცხარი (redcurrant) – (*Ribes rubrum* L.);

მ.ბ.ვ) თეთრი მოცხარი (white currant) – (*Ribes niveum* Lindl.);

მ.ბ.ზ) შავი მოცხარი (blackcurrant) – (*Ribes nigrum* L.);

მ.ბ.თ) კვრინჩხი (sloe) – (*Prunus spinosa* L.);

მ.ბ.ი) ცირცელი (rowanberry) – (*Sorbus aucuparia* L.);

მ.ბ.კ) ზალის ცირცელი (service-berry) – (*Sorbus domestica* L.);

მ.ბ.ლ) ზამგი, ჭყორი (hollyberry) – (*Ilex aquifolium* და *Ilex cassine* L.);

მ.ბ.მ) თამელი (checkerberry) – (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz);

მ.ბ.ნ) ანწლი (elderberry) – (*Sambucus nigra* L.);

მ.ბ.ო) ხურტკმელი (gooseberry) – (*Ribes uva-crispa* L. syn. *Ribes grossularia*);

მ.ბ.პ) შტოში (cranberry) – (*Vaccinium* L. subgenus *Oxycoccus*);

მ.ბ.ჟ) წითელი მოცვი (lingonberry) – (*Vaccinium vitis-idaea* L.);

მ.ბ.რ) ლურჯი მოცვი (high bush blueberry) – (*Vaccinium corymbosum* L.);

მ.ბ.ს) ქაცვი (sea-buckthorn) – (*Hippophae rhamnoides* L.);

მ.ბ.ტ) ასკილი (rosehip) – (*Rosa canina* L.);

მ.ბ.უ) მიწამაცვალა (cloudberry) – (*Rubus chamaemorus* L.);

მ.ბ.ფ) კეწერა (crowberry) – (*Empetrum nigrum* L.);

მ.ბ.ქ) არქტიკული მაცვალი (arctic bramble) – (*Rubus arcticus* L.);

მ.ბ.ღ) მირტი (myrtle) – (*Myrtus communis* L.);

მ.ბ.ყ) ბანანი (banana) – (*Musa* spp.);



მ.ბ.შ) მარაკუია (პასიფლორა) (passion fruit) – (*Passiflora edulis Sims*);

მ.ბ.ჩ) ამბარელა (ambarella) – (*Spondias dulcis Sol. ex Parkinson*);

მ.ბ.ც) ყვითელი მომბინი (hog plum) – (*Spondias mombin L.*);

მ.ბ.დ) ჩვეულებრივი კაკალი (walnut) – (*Juglans regia L.*);

მ.ბ.წ) ჩვეულებრივი თხილი (hazelnut) – (*Corylus avellana L.*);

მ.ბ.ჭ) ჩვეულებრივი წაბლი (chestnut) – (*Castanea sativa L.*);

მ.ბ ხ) ციტრუსები (citrus fruits) – (*Citrus spp. L.*);

მ.ბ ხ<sup>1</sup>) ოპუნცია (prickly pear) – (*Opuntia ficus-indica*);

მ.გ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

მ.დ) ხილის მაცერაციით ან დისტილაციით მიღებული არყის, რომელსაც წინ უძღვის ხილის სახელი (Spirit (preceded by the name of the fruit) obtained by maceration and distillation) აღწერის, წარდგენის, ნიშანდების და ბოთლების შემთხვევაში – ეტიკეტზე, ხედვის ძირითად არეალში, მითითებული უნდა იქნეს სიტყვები „წარმოებული მაცერაციით და დისტილაციით“ იმავე ზომის და ფერის შრიფტით, იმავე ხედვის არეალში, როგორც სიტყვა „არაყი“ ( ხილის დასახელების მითითებით);

ნ) გაისტი (*Geist*) – სპირტიანი სასმელი ხილის ან გამოყენებული ნედლეულის დასახელებით:

ნ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია ამ პუნქტის „მ“ ქვეპუნქტის „მ.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული არაფერმენტირებული ხილის და კენკროვნების ნაყოფის ან ბოსტნეულის, კაკლოვანების ან სხვა მცენარეული ნედლეულისაგან, მაგალითად, სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტში ბალახების ან ვარდის ფურცლების მაცერაციით შემდგომი დისტილაციით ისე, რომ დისტილატის მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არაუმეტეს 86%-ს;

ნ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

ო) მწარე სასმელი (*Gentian*):

ო.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია მცენარე ნაღველას ფესვების სპირტული დუდილით/ფერმენტაციით, სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის დამატებით ან დამატების გარეშე და მისი შემდგომი დისტილაციით;

ო.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

პ) სპირტიანი სასმელი ღვიის არომატით (*Juniper-flavoured spirit drinks*):

პ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის და/ან მარცვლოვნების სპირტიანი სასმელის და/ან მარცვლოვნების დისტილატის ღვიის (*Juniperus communis L. and/or Juniperus oxicedrus L.*) კენკროვანი ნაყოფით არომატიზებით;

პ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 30,0%-ს;

პ.გ) დასაშვებია საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა არომატული ნივთიერებების და/ან არომატული პრეპარატების, და/ან არომატული მცენარეების ან მათი ნაწილების დამატება იმ პირობით, რომ მათი დამატების მიუხედავად, სპირტიან სასმელში ღვიის არომატი უნდა იყოს ამკარად შესამჩნევი იმ შემთხვევაშიც კი, როდესაც იგი განზავებულია;

პ.დ) ღვიის (*Juniper*) არომატიანი სპირტიანი სასმელის ოფიციალურ დასახელებად შესაძლებელია გამოყენებული იქნეს „Wacholder“ ან „Genebra“;

ჟ) ჯინი (*Gin*):

ჟ.ა) წარმოადგენს ღვიის არომატის მქონე სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია ორგანოლექტიკური



მახასიათებლებით შესაბამისი სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტისაგან, რომელსაც არომატიზებისთვის დამატებული აქვს ღვიის (*Juniperus communis L.*) კენკროვანი ნაყოფი;

ჟ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

ჟ.გ) ჯინს (*Gin*): არომატიზებისათვის დასაშვებია არომატული ნივთიერებების და/ან არომატული პრეპარატების დამატება იმ პირობით, რომ ჯინში ღვიის გემო უნდა იყოს უპირატესი;

ჟ.დ) ტერმინს ჯინი (*Gin*) შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „მშრალი“ იმ პირობით, თუ დამატებული დამატკობლის რაოდენობა ყოველ 1 (ერთ) ლიტრ მზა პროდუქტში არ აღემატება 0,1 გ შაქარს;

რ) ჯინი დისტილირებული (*Distilled gin*):

რ.ა) წარმოადგენს ღვიის არომატის მქონე სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია ერთ-ერთი მეთოდით:

რ.ა.ა) ორგანოლექტიკური მახასიათებლებით შესაბამისი სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის განმეორებითი დისტილაციით (რედისტილაციით), რომლის საწყისი მოცულობითი სპირტშემცველობა არანაკლებ 96 %-ია, რომელიც ტრადიციულად გამოიყენება ჯინის წარმოებისათვის და რომელსაც არომატიზებისთვის დამატებული აქვს ღვიის (*Juniperus communis L.*) კენკროვანი ნაყოფი და სხვა მცენარეული ნედლეული იმ პირობით, რომ ღვიის გემო უნდა იყოს უპირატესი;

რ.ა.ბ) იმავე შემადგენლობის, სისუფთავის და მოცულობითი სპირტშემცველობის სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტისა და ამ ქვეპუნქტის „რ.ა.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული განმეორებითი დისტილაციის (რედისტილაციის) შერევით, რომლის არომატიზებისათვის დასაშვებია ამ პუნქტის „ჟ“ ქვეპუნქტის „ჟ.გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული არომატიზატორების დამატება;

რ.ბ) დისტილირებული ჯინის მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

რ.გ) ჯინი, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტზე ესენციების ან არომატული ნივთიერებების დამატებით, არ წარმოადგენს დისტილირებულ ჯინს;

რ.დ) ტერმინს „ჯინი დისტილირებული“ შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „მშრალი“ იმ პირობით, თუ დამატებული დამატკობლის რაოდენობა ყოველ 1 (ერთ) ლიტრ მზა პროდუქტში არ აღემატება 0,1 გ შაქარს;

ს) ლონდონ ჯინი (*London gin*):

ს.ა) წარმოადგენს დისტილირებული ჯინის სახეობას, რომელიც წარმოებულია მხოლოდ სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტისაგან, რომელშიც მეთანოლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში არ აღემატება 0,05 გ-ს, რომლის არომატი მიღებულია ყველა ბუნებრივი მცენარეული ნედლეულის შემცველი ეთილის სპირტის ტრადიციული მეთოდით განმეორებითი დისტილაციით (რედისტილაციით), მიღებული დისტილაციის მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 70%-ს;

ს.ბ) თუ ხდება სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის დამატება, ის უნდა აკმაყოფილებდეს ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით და მე-4 მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, გარდა მე-4 მუხლის მე-5 პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მეთანოლისა, რომლის მაქსიმალური რაოდენობა 100%-იანი ეთილის სპირტის ყოველ ერთ ლიტრში არ უნდა აღემატებოდეს 0,05 გ-ს;

ს.გ) არ შეიცავს დამატებით დამატკობლებს, რომლის რაოდენობა 1 (ერთ) ლიტრ მზა პროდუქტში აღემატება 0,1 გ შაქარს, არ შეიცავს ასევე საღებავებს;

ს.დ) არ არის დამატებული არანაირი ინგრედიენტი, გარდა წყლისა;

ს.ე) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5 %-ს;

ს.ვ) ტერმინს ლონდონ ჯინი (*London gin*) შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „მშრალი“;

ტ) სპირტიანი სასმელი კვლიავით არომატიზებული (*Caraway-flavoured spirit drinks*):

ტ.ა) წარმოადგენს ეთილის სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის კვლიავით (*Carum carvi L.*) არომატიზებით;

ტ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 30 %-ს;



ტ.გ) დასაშვებია საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა არომატული ნივთიერებების და/ან არომატული პრეპარატების დამატება იმ პირობით, რომ სპირტიან სასმელში კვლიავის არომატი უნდა იყოს უპირატესი;

უ) აქვავიტი ან აკვავიტი (*Akvavit* ან *aquavit*):

უ.ა) წარმოადგენს კვლიავის და/ან კამის არომატის მქონე არომატიზებულ სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის მცენარეების ან სანელებლების დისტილატით არომატიზებით;

უ.ბ) მოცულობითი სპირტმემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5 %-ს;

უ.გ) დასაშვებია სხვა ბუნებრივი(ნატურალური) არომატიზატორების და/ან არომატული პრეპარატების დამატება, თუმცა სპირტიანი სასმელის გემოსა და არომატის განსაზღვრელია კვლიავის (*Carum carvi L.*) და/ან კამის (*Anethum graveolens L.*) თესლის დისტილატი. დაუშვებელია ეთერზეთების გამოყენება;

უ.დ) მწარე ნივთიერებების გემო არ უნდა იყოს უპირატესი;

უ.ე) 100 მლ-ში მშრალი ექსტრაქტის შემცველობა არ უნდა აღემატებოდეს 1,5 გ-ს;

ფ) ანისულით არომატიზებული სპირტიანი სასმელი (*Aniseed-flavoured spirit drinks*):

ფ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის ბადიანის (ვარსკვლავისებური ანისული) (*Illicium verum Hook f.*), ანისულის (*Pimpinella anisum L.*), დიდი კამის (*Foeniculum vulgare Mill*) ან ანალოგიური არომატული კომპონენტების შემცველი სხვა ნებისმიერი მცენარის ბუნებრივი ექსტრაქტებით არომატიზებით. მისი წარმოებისათვის გამოიყენება შემდეგი მეთოდები ან ამ მეთოდთა კომბინაციები:

ფ.ა.ა) მაცერაცია და/ან დისტილაცია;

ფ.ა.ბ) ამ ქვეკუნქტით განსაზღვრული მცენარეების თესლის ან სხვა ნაწილების შემცველი ეთილის სპირტის განმეორებითი დისტილაცია (რედისტილაცია);

ფ.ა.გ) ანისულის გემოს მქონე მცენარეების ბუნებრივი ექსტრაქტის დამატება;

ფ.ბ) მოცულობითი სპირტმემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15 %-ს;

ფ.გ) ანისულის არომატიანი სპირტიანი სასმელის (*Aniseed-flavoured spirit drinks*) დასამზადებლად დასაშვებია საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა ბუნებრივი(ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

ფ.დ) ანისულის არომატიანი სპირტიანი სასმელის (*Aniseed-flavoured spirit drinks*) დასამზადებლად დასაშვებია სხვა ბუნებრივი წარმოშობის მცენარეული ექსტრაქტების და არომატული თესლის დამატება იმ პირობით, რომ სპირტიან სასმელში ანისულის გემო იქნება უპირატესი;

ქ) პასტისი (*Pastis*):

ქ.ა) წარმოადგენს ანისულის გემოს მქონე სპირტიან სასმელს, რომელიც ასევე შეიცავს ძირტკბილას ფესვის ბუნებრივ ექსტრაქტის ნივთიერებას – ჰალკონს და გლიცირიზინის მჟავას. გლიცირიზინის მჟავის მინიმალური შემცველობა ერთ ლიტრში 0,05 გ-ს, ხოლო მაქსიმალური შემცველობა 0,5 გ-ს შეადგენს;

ქ.ბ) მოცულობითი სპირტმემცველობა შეადგენს არანაკლებ 40 %-ს;

ქ.გ) პასტისის დასამზადებლად დასაშვებია საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა ბუნებრივი(ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

ქ.დ) ერთ ლიტრ პასტისში (*Pastis*)-ში შაქრის შემცველობა, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, 100 გ-ზე ნაკლებია, ხოლო ანეთოლის მინიმალური შემცველობა 1,5 გ/ლ-ს, ხოლო მაქსიმალური – 2 გ/ლ-ს შეადგენს;

ღ) პასტის დე მარსელ (*Pastis de Marseille*):

ღ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომლის ერთ ლიტრში ანეთოლის შემცველობა შეადგენს 2გ/ლ-ს;



დ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 45 %-ს;

დ.გ) პასტის დე მარსელის (*Pastis de Marseille*) დასამზადებლად დასაშვებია სხვა ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

ე) ანისული (*Anis*):

ე.ა) წარმოადგენს ანისულის არომატის მქონე სპირტიან სასმელს, რომელიც დამახასიათებელ ანისულის არომატს იღებს მხოლოდ ბადიანის (ვარსკვლავისებური ანისული) (*Illicium verum Hook f.*) და/ან ანისულის (*Pimpinella anisum L.*) და/ან დიდი კამისგან (*Foeniculum vulgare Mill*);

ე.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 35 %-ს;

ე.გ) ანისის (*Anis*) დასამზადებლად დასაშვებია სხვა ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

შ) ანისული დისტილირებული (*Distilled anis*):

შ.ა) წარმოადგენს ანისულს, რომელიც შეიცავს ამ მუხლის „ყ“ ქვეპუნქტის „ყ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მცენარეების თესლების თანაობისას დისტილირებულ სპირტს, ასევე მცენარე დანამასტაკის (*Pistacia lentiscus*) ცვილის და სხვა არომატული თესლების, მცენარეების ან ხილის გეოგრაფიულ აღნიშვნას იმ პირობით, რომ ასეთი სპირტის მოცულობითი სპირტშემცველობა დისტილირებულ ანისულში შეადგენს არანაკლებ 20%-ს;

შ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 35 %-ს;

შ.გ) ანისული დისტილირებულის (*Distilled anis*) დასამზადებლად დასაშვებია საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

ჩ) მწარე სპირტიანი სასმელი ან ბიტერი (*Bitter-tasting spirit drinks or bitter*):

ჩ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს უპირატესი მწარე გემოთი, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული არომატული ნივთიერებებისა და/ან არომატული პრეპარატებით არომატიზებით;

ჩ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15 %-ს;

ჩ.გ) ბიტერი (*bitter*) ან მწარე სპირტიანი სასმელის (*Bitter-tasting spirit drinks*) რეალიზაცია დასაშვებია დასახელებებით – „ამერი“ ან „Bitter“ სხვა ტერმინთან ერთად ან სხვა ტერმინის გარეშე;

ც) ვოდკა არომატიზებული (*Flavoured vodka*):

ც.ა) წარმოადგენს ვოდკას, რომლის უპირატესი გემო და არომატი განსხვავდება გამოყენებული ნედლეულის გემოსა და არომატისაგან;

ც.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5 %-ს;

ც.გ) ვოდკა არომატიზებული (*Flavoured vodka*) შესაძლებელია იყოს დამტკბარი, კუპაჟირებული, არომატიზებული, დაძველებული/დამწიფებული/დავარგებული ან შეფერილი;

ც.დ) ვოდკა არომატიზებულის (*Flavoured vodka*) რეალიზაცია შესაძლებელია ნებისმიერი უპირატესი არომატული ნივთიერების დასახელებაზე სიტყვა „ვოდკის“ დამატებით;

ძ) ლიქიორი (*Liqueur*):

ძ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელშიც შაქრის შემცველობა, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, მინიმალური რაოდენობითაა, მათ შორის:

ძ.ა.ა) ერთ ლიტრ ალუბლის ლიქიორში 70 გ, რომლის ეთილის სპირტი წარმოადგენილია მხოლოდ ალუბლის ეთილის სპირტით;



მ.ა.ბ) ერთ ლიტრ ნაღველას ლიქიორისათვის ან სხვა მსგავსი ლიქიორისათვის – 80 გ, რომელშიც ერთადერთი არომატული ნივთიერება წარმოდგენილია ნაღველას ან მსგავსი მცენარეების სახით;

მ.ა.გ) ყველა სხვა შემთხვევაში ერთ ლიტრში 100 გ-ის ოდენობით;

მ.ბ) ლიქიორის (Liqueur) წარმოება ხდება სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტით ან სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატით ან ერთი ან რამდენიმე სპირტიანი სასმელით ან მათი ნარევით, რომელსაც ემატება დამატკობელი, ერთი ან რამდენიმე არომატიზატორი, სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის პროდუქტები ან სურსათი;

მ.გ) ლიქიორის (Liqueur) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15 %-ს;

მ.დ) ლიქიორის (Liqueur) წარმოებისას შეიძლება გამოყენებული იქნეს საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული არომატული ნივთიერებები და არომატული პრეპარატები, მათ შორის:

მ.დ.ა) მხოლოდ ბუნებრივი(ნატურალური) არომატული ნივთიერებები და არომატული პრეპარატები უნდა იქნეს გამოყენებული შემდეგი დასახელების ხილის ლიქიორების წარმოებაში:

მ.დ.ა.ა) შავი მოცხარი;

მ.დ.ა.ბ) ალუბალი;

მ.დ.ა.გ) ყოლო;

მ.დ.ა.დ) თუთა;

მ.დ.ა.ე) მოცვი;

მ.დ.ა.ვ) ციტრუსები;

მ.დ.ა.ზ) მიწამაცვალა;

მ.დ.ა.თ)არქტიკული მაცვალა;

მ.დ.ა.ი) მოცვი;

მ.დ.ა.კ) შტოში;

მ.დ.ა.ლ) ქაცვი;

მ.დ.ა.მ) ანანასი;

მ.დ.ბ) მხოლოდ ბუნებრივი(ნატურალური) არომატული ნივთიერებები და არომატული პრეპარატები უნდა იქნეს გამოყენებული შემდეგი დასახელების მცენარეების ლიქიორების წარმოებაში:

მ.დ.ბ.ა) პიტნა;

მ.დ.ბ.ბ) ნაღველა;

მ.დ.ბ.გ) ანისულის თესლი;

მ.დ.ბ.დ) ავშანი;

მ.დ.ბ.ე) სამკურნალო ბალახები;

მ.ე) ლიქიორ(ებ)ის წარდგენისას, თუ დადგენილი წარმოების მეთოდების გათვალისწინების მიზნით გამოიყენება სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტი, შესაძლებელია გამოყენებული იქნეს შედგენილი დასახელებები:

მ.ე.ა) *prune brandy* – ქლიავის ბრენდი;

მ.ე.ბ) *orange brandy* – ფორთოხლის ბრენდი;





მ.ე.გ) *apricot brandy* – გარგარის ბრენდი;

მ.ე.დ) *cherry brandy* – ალუბლის ბრენდი;

მ.ე.ე) *solbaerrom*, ანუ შავი მოცხარის რომი – blackcurrant rum.

მ.ვ) ამ ქვეპუნქტის „მ.ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ლიქიორის ეტიკეტების და წარდგენისას, შედგენილი ტერმინი მითითებული უნდა იქნეს ეტიკეტზე ერთ ხაზზე, ერთნაირი ზომისა და ფერის შრიფტით, სიტყვა „ლიქიორი“ მითითებული უნდა იქნეს არანაკლები ზომის შრიფტით, უშუალოდ დასახელების სიახლოვეს. თუ სპირტი წარმოქმნილი არ არის აღნიშნული სპირტიანი სასმელისგან, მისი წარმოშობა მითითებული უნდა იქნეს ეტიკეტზე, ხედვის იმავე არეალში, რომელშიც მოცემულია შედგენილი დასახელება და სიტყვა „ლიქიორი“ სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის ტიპის მითითებით, ან სიტყვებით „სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტი“, რომელიც მოცემული იქნება სიტყვების „დამზადებულია....დან“ ან „დამზადებულია.....“ -ის გამოყენებით“ შემდეგ;

წ) გამოყენებული ხილის ან ნედლეულის დასახელება..... რომლის შემდეგ მითითებული უნდა იქნეს ნალებით (*Crème de* (followed by the name of a fruit or the raw material used) (მაგ., „ლიმონი ნალებით“);

წ.ა) გამოყენებული ხილის ან ნედლეულის დასახელება..... რომლის შემდეგ მითითებული უნდა იქნეს ნალებით (*Crème de* (followed by the name of a fruit or the raw material used), გარდა რძის ნაწარმისა, წარმოადგენს შაქრის მინიმალური შემცველობის მქონე ლიქიორს, რომლის შემცველობა ერთ ლიტრში, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს 250 გ-ს;

წ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15 %-ს;

წ.გ) გამოყენებული ხილის ან ნედლეულის დასახელება..... რომლის შემდეგ მითითებული უნდა იქნეს ნალებით (*Crème de* (followed by the name of a fruit or the raw material used), წარმოებისას არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენებასთან დაკავშირებით ვრცელდება ამ მუხლის „მ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები;

წ.დ) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

ჭ) *კრემ დე კასის (Crème de cassis)* :

ჭ.ა) წარმოადგენს შაქრის მინიმალური შემცველობის მქონე შავი მოცხარის ლიქიორს. შაქრის შემცველობა ერთ ლიტრში, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს 400 გ-ს;

ჭ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15 %-ს;

ჭ.გ) *კრემ დე კასისის (Crème de cassis)* წარმოებისას არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენებასთან დაკავშირებით ვრცელდება ამ მუხლის „მ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები;

ჭ.დ) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

ბ) *გვინოლეტ (Guignolet)* :

ბ.ა) წარმოადგენს ლიქიორს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტში ალუბლის მაცერაციით;

ბ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15%-ს;

ბ.გ) *გვინოლეტის (Guignolet)* წარმოებისას არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენებასთან დაკავშირებით ვრცელდება ამ მუხლის „მ“ ქვეპუნქტის „მ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები;

ბ.დ) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

ჯ) *პუნშ აუ რუმ (Punch au rhum)* :

ჯ.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელშიც სპირტი წარმოდგენილია მხოლოდ რომით;

ჯ.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15%-ს;



ჯ.გ) პუნშ აუ რუმ (Punch au rhum)-ის წარმოებისას არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენებასთან დაკავშირებით ვრცელდება ამ პუნქტის „ძ“ ქვეპუნქტის „ბ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები;

ჯ.დ) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

### 3) სლო ჯინი (Sloe gin):

3.ა) წარმოადგენს ლიქიორს, რომელიც წარმოებულია ჯინში კვრინჩხის მაცერაციით, რომელსაც შესაძლებელია დამატებული ჰქონდეს კვრინჩხის წვენი;

3.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 25 %-ს;

3.გ) სლო ჯინი (Sloe gin)-ს წარმოებისას დასაშვებია ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენება;

3.დ) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

3<sup>1</sup>) კვრინჩხით არომატიზებული სპირტიანი სასმელი ან პაჩარანი (Sloe-aromatised spirit drink ან Pacharán):

3<sup>1</sup>.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელსაც უპირატესად აქვს კვრინჩხის გემო და წარმოებულია კვრინჩხის (*Prunus spinosa*) სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტში მაცერაციით, რომელსაც დამატებული აქვს ანისულის ბუნებრივი ექსტრაქტი და/ან ანისულის დისტილატი.

3<sup>1</sup>.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 25 %-ს;

3<sup>1</sup>.გ) კვრინჩხით არომატიზებული სპირტიანი სასმელი ან პაჩარანი (Sloe-aromatised spirit drink or Pacharán)-ის წარმოებისათვის გამოიყენება კვრინჩხის მცირე რაოდენობა, რომელიც ერთ ლიტრ მზა პროდუქტში უნდა შეადგენდეს არანაკლებ 125 გ-ს;

3<sup>1</sup>.დ) შაქრის შემცველობა მზა პროდუქტის ერთ ლიტრში, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს 80 გ-დან 250 გ-ს;

3<sup>1</sup>.ე) კვრინჩხით არომატიზებული სპირტიანი სასმელი ან პაჩარანი ((Sloe-aromatised spirit drink ან Pacharán)-ის ორგანოლეპტიკური მახასიათებლები, ფერი და გემო, წარმოდგენილია მხოლოდ გამოყენებული ხილით და ანისულით;

3<sup>1</sup>.ვ) ტერმინი „Pacharán“, როგორც ოფიციალური დასახელება, შეიძლება გამოყენებულ იქნეს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ პროდუქტი წარმოებულია ესპანეთში. თუ პროდუქტი წარმოებულია ესპანეთის ფარგლებს გარეთ, ტერმინი „Pacharán“ გამოიყენება შესაძლებელია მხოლოდ ოფიციალურ დასახელებაზე „კვრინჩხის არომატიზებული სპირტიანი სასმელი“-ს დამატებით, იმ პირობით, რომ მას თან ახლავს სიტყვები: „წარმოებულია ....-ში“, მწარმოებელი ქვეყნის დასახელების შემდეგ;

### 3<sup>2</sup>) სამბუკა (Sambuca):

3<sup>2</sup>.ა) წარმოადგენს ანისულის არომატის მქონე უფერო ლიქიორს, რომელიც შეიცავს ანისულის (*Pimpinella anisum L.*) ბადიანის (ვარსკვლავისებური ანისული) (*Illicium verum Hook f.*) ან სხვა არომატული ბალახოვანი მცენარეების დისტილატს;

3<sup>2</sup>.ბ) სამბუკა (Sambuca)-ში შაქრის მინიმალური კონცენტრაცია, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს 350 გრამს თითოეულ ლიტრზე;

3<sup>2</sup>.გ) ანეთოლის მინიმალური შემცველობა ერთ ლიტრში შეადგენს 1,0 გ-ს, ხოლო მაქსიმალური 2 გ-ს;

3<sup>2</sup>.დ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 38%-ს;

3<sup>2</sup>.ე) სამბუკა (Sambuca)-ს წარმოებისას არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენებასთან დაკავშირებით ვრცელდება ამ პუნქტის „ძ“ ქვეპუნქტის „ბ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები;



3 .ვ) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

3<sup>3</sup>) მარასჩინო, მარასკინო ან მარასკინო (*Maraschino, Marrasquino ან Maraskino*):

3<sup>3</sup>.ა) წარმოადგენს უფერო ლიქიორს, რომლის გემო და არომატი ძირითადად მიღებულია მარასკინის ალუბლის (*Prunus cerasus var. marasca*) დისტილატით ან სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტში ალუბლის ან ალუბლის ნაწილების მაცერაციით;

3<sup>3</sup>.ბ) მარასჩინო, მარასკინო ან მარასკინო (*Maraschino, Marrasquino ან Maraskino*)-ში შაქრის მინიმალური კონცენტრაცია, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს 250 გრამს თითოეულ ლიტრზე;

3<sup>3</sup>.გ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 24%-ს;

3<sup>3</sup>.დ) მარასჩინო, მარასკინო ან მარასკინო (*Maraschino, Marrasquino ან Maraskino*) წარმოებისას არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენებასთან დაკავშირებით ვრცელდება ამ პუნქტის „ძ“ ქვეპუნქტის „ძ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები;

3<sup>3</sup>.ე) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

3<sup>4</sup>) ნოჩინო (*Nocino*):

3<sup>4</sup>.ა) წარმოადგენს უფერო ლიქიორს, რომლის გემო და არომატი ძირითადად მიღებულია ჩვეულებრივი კაკლის (*Juglans regia L.*) მთლიანი მწვანე ნაყოფის მაცერაციით და/ან დისტილაციით;

3<sup>4</sup>.ბ) ნოჩინო (*Nocino*)-ში შაქრის მინიმალური კონცენტრაცია, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს 100 გრამს თითოეულ ლიტრზე;

3<sup>4</sup>.გ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 30%-ს;

3<sup>4</sup>.დ) ნოჩინო (*Nocino*)- ში წარმოებისას არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების გამოყენებასთან დაკავშირებით ვრცელდება ამ პუნქტის „ძ“ ქვეპუნქტის „ძ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები;

3<sup>4</sup>.ე) ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ტერმინი „ლიქიორი“;

3<sup>5</sup>) კვერცხის ლიქიორი ან ადვოკატი (*advocaat*) ან ავოკატი (*avocat*) ან ადვოკატი (*advokat*) (*Egg liqueur ან advocaat ან avocat ან advokat*):

3<sup>5</sup>.ა) წარმოადგენს არომატიზებულ ან არაარომატიზებულ სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტით, სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატით და/ან სპირტით და რომლის შემადგენლობაში შედის ხარისხიანი ინგრედიენტები – კვერცხის გული, კვერცხის ცილა, შაქარი ან თაფლი. მასში შაქრის ან თაფლის უმცირესი რაოდენობა, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს ერთ ლიტრზე 150 გ-ს, ხოლო სუფთა კვერცხის გულის მინიმალური რაოდენობა ერთ ლიტრ მზა პროდუქტში უნდა შეადგენდეს 140 გ-ს;

3<sup>5</sup>.ბ) ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნებისგან განსხვავებით, კვერცხის ლიქიორში ან *advocaat ან avocat ან advokat* (*Egg liqueur ან advocaat ან avocat ან advokat*) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს 14 %-ს;

3<sup>5</sup>.გ) კვერცხის ლიქიორის ან *advocaat ან avocat ან advokat* (*Egg liqueur ან advocaat ან avocat ან advokat*)-ის დასამზადებლად დასაშვებია მხოლოდ არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

3<sup>6</sup>) ლიქიორი კვერცხით (*Liqueur with egg*):

3<sup>6</sup>.ა) წარმოადგენს არომატიზებულ ან არაარომატიზებულ სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტით, სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის დისტილატით და/ან სპირტით, რომლის შემადგენლობაში შედის ხარისხიანი ინგრედიენტები – კვერცხის გული, კვერცხის ცილა, შაქარი ან თაფლი. მასში შაქრის ან თაფლის უმცირესი რაოდენობა, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, შეადგენს ერთ ლიტრზე 150 გ-ს, ხოლო სუფთა კვერცხის გულის მინიმალური რაოდენობა ერთ ლიტრ მზა პროდუქტში უნდა შეადგენდეს 70 გ-



3<sup>6</sup>.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15%-ს;

3<sup>6</sup>.გ) ლიქიორი კვერცხით (Liqueur with egg)-ის დასამზადებლად დასაშვებია მხოლოდ საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ბუნებრივი(ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

3<sup>7</sup>) მისტრა (Mistrà):

3<sup>7</sup>.ა) წარმოადგენს უფერო სპირტიან სასმელს, რომელიც არომატიზებულია ანისულის თესლით ან ბუნებრივი ანეთოლით;

3<sup>7</sup>.ბ) ერთ ლიტრ სასმელში ანეთოლის რაოდენობა არანაკლებ 1გ-ს და არაუმეტეს 2 გ-ს შეადგენს;

3<sup>7</sup>.გ) მისტრა (Mistrà) შეიძლება შეიცავდეს არომატული ბალახების დისტილატს;

3<sup>7</sup>.დ) მოცულობითი სპირტშემცველობა არანაკლებ 40%-ისა და არაუმეტეს 47 %-ს შეადგენს;

3<sup>7</sup>.ე) არ ხდება შაქრის დამატება;

3<sup>7</sup>.ვ) მისტრა (Mistrà)-ს დასამზადებლად დასაშვებია მხოლოდ საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ბუნებრივი(ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

3<sup>8</sup>) ვაკევა გლოგი ან სპირტგლოგი (Väkevä glögi ან spritglögg):

3<sup>8</sup>.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის მიხაკით და/ან დარიჩინით არომატიზაციით ერთ-ერთი მეთოდით – მაცერაციით და/ან სპირტის დისტილაციით, განმეორებითი დისტილაციით (რედისტილაციით) მიხაკის ან დარიჩინის ნაწილების თანაობისას, საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ბუნებრივი (ნატურალური) არომატიზატორების დამატებით ან ამ მეთოდების კომბინაციით;

3<sup>8</sup>.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 15%-ს;

3<sup>8</sup>.გ) დასაშვებია საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სხვა არომატიზატორების, არომატული ნივთიერებების და/ან არომატული პრეპარატების დამატება იმ პირობით, რომ მასში მიხაკის და/ან დარიჩინის გემო უნდა იყოს უპირატესი;

3<sup>8</sup>.დ) მზა პროდუქტში ღვინისა და ღვინოზე წარმოებული პროდუქტების შემცველობა არ უნდა აღემატებოდეს 50%-ს;

3<sup>9</sup>) ბერენბურგი (Berenburg) ან ბეერენბურგი (Beerenburg):

3<sup>9</sup>.ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის გამოყენებით, ხილის ან მცენარეების ან მათი ნაწილების მაცერაციით, რომელიც შეიცავს სპეციფიკურ არომატიზატორს – ნადველას (*Gentiana lutea L.*) ფესვის, ღვიის (*Juniperus communis L.*) კენკროვანი ნაყოფის და დაფნის (*Laurus nobilis L.*) ფოთლების დისტილატს;

3<sup>9</sup>.ბ) შეფერილობა იცვლება ღია ყავისფერიდან მუქ ყავისფერ შეფერვამდე;

3<sup>9</sup>.გ) დასაშვებია ბერენბურგის (Berenburg ან Beerenburg) დატკობა შაქრით ისე, რომ ერთ ლიტრში შაქრის შემცველობა, გამოსახული როგორც ინვერსიული შაქარი, უნდა შეადგენდეს არაუმეტეს 20 გ-ს;

3<sup>9</sup>.დ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 30 %-ს;

3<sup>9</sup>.ე) ბერენბურგის ან ბეერენბურგის (Berenburg ან Beerenburg) დასამზადებლად დასაშვებია მხოლოდ საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება;

3<sup>10</sup>) თაფლის ან თაფლუჭის ნექტარი (Honey or mead nectar):



3 .ა) წარმოადგენს სპირტიან სასმელს, რომელიც არომატიზებულია თაფლის ტკბილის და თაფლის დისტილატის ნარევის და/ან ფერმენტირებული თაფლის ტკბილის არანაკლებ 30% შემცველობის მქონე სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტით;

3<sup>10</sup>.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 22%-ს;

3<sup>10</sup>.გ) თაფლის ანუ თაფლუჭის ნექტარის (Honey or mead nectar) დასამზადებლად დასაშვებია მხოლოდ საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ბუნებრივი (ნატურალური) არომატული ნივთიერებების და არომატული პრეპარატების დამატება იმ პირობით, რომ მასში თაფლის გემო უნდა იყოს უპირატესი;

3<sup>10</sup>.დ) თაფლის ან თაფლუჭის ნექტარის (Honey or mead nectar) დატკობა შესაძლებელია მხოლოდ თაფლით;

3<sup>11</sup>) სლივოვიცე (Slivovice):

3<sup>11</sup>.ა) წარმოადგენს ჩეხეთში წარმოებულ სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია ქლიავის დისტილატზე, სრულ დისტილაციამდე (დისტილაციის დამთავრებამდე) 30% მოცულობითი სპირტშემცველობის მქონე სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის დამატებით;

3<sup>11</sup>.ბ) ეტიკეტზე, „სპირტიან სამელთან“ ერთად, ხედვის იმავე არეალში, შესაძლებელია გამოყენებული იქნეს ტერმინი Slivovice“;

3<sup>11</sup>.გ) ეტიკეტზე სავალდებულოა შემადგენლობის მითითება;

3<sup>12</sup>) რომ-ვერშნიტი (Rum-Verschnitt):

3<sup>12</sup>.ა) წარმოადგენს გერმანიაში წარმოებულ სპირტიან სასმელს, რომელიც წარმოებულია რომისა და სპირტის შერევით ისე, რომ მზა პროდუქტში სპირტის მინიმალური შემცველობა – 5% უნდა გამომდინარეობდეს რომიდან;

3<sup>12</sup>.ბ) მოცულობითი სპირტშემცველობა შეადგენს არანაკლებ 37,5%-ს;

3<sup>12</sup>.გ) ბაზარზე განთავსებისას, ეტიკეტზე, წარდგენისას და აღწერისას სიტყვა რომ-ვერშნიტი (Rum-Verschnitt“) განთავსებული უნდა იქნეს იმავე ფერით, შრიფტით, ზომით და იმავე ხაზზე, როგორც სიტყვა „რომი“. ბოთლის შემთხვევაში – ეტიკეტზე, ხედვის ძირითად არეალში.

## **უხლი 6. მოთხოვნები სპირტიანი სასმელების ბაზარზე განთავსების, ოფიციალური დასახელების გამოყენების, წარდგენისა და ეტიკეტირების მიმართ**

1. სპირტიანი სასმელების ოფიციალური დასახელების გამოყენებისას გათვალისწინებული უნდა იქნეს შემდეგი მოთხოვნები:

ა) იმ სპირტიანი სასმელების ბაზარზე განთავსების, აღწერილობისა და ეტიკეტირების დროს, რომლებიც აკმაყოფილებენ ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიების სპეციფიკაციებს, გათვალისწინებული უნდა იქნეს ამ კატეგორიის სპირტიანი სასმელის ოფიციალური დასახელება;

ბ) თუ სპირტიანი სასმელი აკმაყოფილებს ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით და მე-4 მუხლის მე-2-მე-4 პუნქტებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, მაგრამ არ შეესაბამება ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიების სპეციფიკაციებს, მისი ბაზარზე განთავსების, აღწერილობისა და ეტიკეტირების დროს მითითებული უნდა იქნეს ოფიციალური დასახელება – „სპირტიანი სასმელი“. არ უნდა მოხდეს აღნიშნული ოფიციალური დასახელების შეცვლა ან გადაკეთება;

გ) თუ სპირტიანი სასმელი შეესაბამება ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული ერთი ან რამდენიმე სპირტიანი სასმელის კატეგორიას, მისი რეალიზაცია შესაძლებელია ამ კატეგორიების შესაბამისი ერთი ან რამდენიმე დასახელებით;

დ) ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით, დაუშვებელია სპირტიანი სასმელების დასახელების გამოყენება ნებისმიერი სხვა სასმელის ბაზარზე განთავსების, აღწერილობისა და ეტიკეტირების დროს, გარდა იმ სპირტიანი სასმელებისა, რომელთა დასახელებებიც განსაზღვრულია ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლის შესაბამისად;

ე) სპირტიანი სასმელის ოფიციალურ დასახელებას შესაძლებელია დაემატოს ან იგი ჩანაცვლებულ იქნეს



საქართველოს კანონმდებლობით დაცული გეოგრაფიული აღნიშვნით, იმ პირობით, რომ ეს დასახელება მომხმარებელს არ შეიყვანს შეცდომაში;

ვ) დაუშვებელია სპირტიანი სასმელების ბაზარზე განთავსება, წარდგენა, აღწერილობა და ეტიკეტირება, თუ ის არ აკმაყოფილებს ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრულ სპირტიანი სასმელების კატეგორიების განსაზღვრებებს და ოფიციალურ დასახელებაში გამოყენებულია ისეთი ტერმინები, როგორებიცაა „მსგავსი“, „ტიპი“, „სტილი“, „დამზადებულია“, „არომატი“ ან საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული, გეოგრაფიული აღნიშვნით დაცული დასახელება, ან ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიების დასახელების მსგავსი ტერმინები;

ზ) დაუშვებელია სპირტიანი სასმელის ოფიციალური დასახელების შეცვლა სასაქონლო ნიშნით, სავაჭრო ნიშნით ან წარმოსახვითი სახელით (ფანტაზიის ნაყოფი);

თ) დაშვებულია ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიების დასახელებების ან საქართველოს კანონმდებლობით დაცული გეოგრაფიული აღნიშვნის გამოყენება სურსათის ინგრედიენტების ჩამონათვალში, საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული „მომხმარებლისათვის სურსათის შესახებ ინფორმაციის მიწოდების შესახებ“ მოთხოვნების შესაბამისად.

## 2. სპირტიანი სასმელების ოფიციალური დასახელებისა და გეოგრაფიულ

აღნიშვნასთან დაკავშირებით გათვალისწინებული უნდა იქნეს შემდეგი პირობები:

ა) დაუშვებელია სურსათის ბაზარზე განთავსებისას, ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით დადგენილი განსაზღვრებების ან საქართველოს კანონმდებლობის დაცული გეოგრაფიული აღნიშვნების გამოყენება სურსათის შედგენილ დასახელებაში ან მათზე მინიშნება, თუ სპირტი არ არის წარმომოხილი უშუალოდ მითითებული სპირტიანი სასმელ (ებ)იდან;

ბ) დაუშვებელია ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ შედგენილ დასახელებაში სპირტიანი სასმელის ოფიციალური დასახელების გამოყენება, თუ იგი დაექვემდებარა განზავებას ისე, რომ მასში მოცულობითი სპირტშემცველობა ნაკლებია ამ სპირტიანი სასმელის კატეგორიისათვის მე-5 მუხლით განსაზღვრულ მინიმალურ მოცულობით სპირტშემცველობაზე;

გ) ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები არ ვრცელდება ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტის „ბ.ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ სპირტიანი სასმელის კატეგორიაზე, ამავე ქვეპუნქტის „ბ.ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით.

## 3. შერეული სპირტიანი სასმელების (სპირტიანი სასმელების ნარევი) აღწერილობის, წარდგენისა და ეტიკეტირებისას გათვალისწინებული უნდა იქნეს შემდეგი მოთხოვნები:

ა) თუ ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-4 მუხლის მე-14 პუნქტით განსაზღვრულ სპირტიან სასმელ(ებ)ს დაემატა განზავებული ან განუზავებელი სპირტი, მათი ოფიციალური დასახელება წარდგენილი უნდა იქნეს დასახელებით – „სპირტიანი სასმელი“. შესაძლებელია ასეთ სპირტიან სასმელს არ ჰქონდეს ტექნიკური რეგლამენტის მე-4 მუხლის მე-14 პუნქტით განსაზღვრულ სპირტიანი სასმელის დასახელება;

ბ) თუ ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიების შერევა ხდება ერთ ან რამდენიმე სპირტიან სასმელთან და/ან ერთ ან რამდენიმე სასოფლო-სამეურნეო წარმომოხილის დისტილატთან, მათი ოფიციალური დასახელება წარდგენილი უნდა იქნეს დასახელებით – „სპირტიანი სასმელი“. აღნიშნული დასახელება განთავსებული უნდა იქნეს მკაფიოდ, ეტიკეტის ხედვის ძირითად არეალში და არ უნდა მოხდეს მისი შეცვლა ან გადაკეთება;

გ) ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები არ ვრცელდება ნარევის აღწერილობაზე, წარდგენაზე ან ეტიკეტირებაზე, თუ ნარევი აკმაყოფილებს მე-5 მუხლით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელის კატეგორიის რომელიმე ერთ-ერთი დასახელებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;

დ) საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული მომხმარებლისათვის სურსათის შესახებ ინფორმაციის მიწოდების შესახებ მოთხოვნათა გათვალისწინებით, ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შერევით მიღებული სპირტიანი სასმელების აღწერილობა, წარდგენა ან ეტიკეტირება შესაძლებელია ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების კატეგორიების ერთი ან რამდენიმე ტერმინის გამოყენებით, იმ პირობით, რომ ეს ტერმინი არ წარმოადგენს ოფიციალური დასახელების შემადგენელ ნაწილს, მაგრამ მითითებულია ხედვის იმავე არეალში, ნარევის შემადგენლობაში არსებული ყველა სპირტიანი სასმელის ინგრედიენტების ჩამონათვალში, ტერმინის – „შერეული სპირტიანი სასმელი“ ან „სპირტიანი სასმელების ნარევის“ შემდეგ;



ე) ტერმინი „შერეული სპირტიანი სასმელი“ ან „სპირტიანი სასმელების ნარევი“ მითითებული უნდა იქნეს ოფიციალური დასახელების ანალოგიური შრიფტის და ფერის ასოებით ისე, რომ, ასოების ზომა არ უნდა იყოს ოფიციალური დასახელების აღმნიშვნელი ასოების ზომის ნახევარზე მეტი;

ვ) ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შერევით მიღებული სპირტიანი სასმელების წარდგენასა და ეტიკეტირებასთან დაკავშირებით, რომელზეც ვრცელდება ამ პუნქტის „დ“ და „ე“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მოთხოვნები სპირტიანი სასმელების ინგრედიენტების ჩამონათვალში მითითებასთან დაკავშირებით, თითოეული გამოყენებული სპირტიანი სასმელი, როგორც ინგრედიენტი, მითითებული უნდა იქნეს პროცენტულად, გამოყენებული მოცულობის/რაოდენობის კლებადობის მიხედვით.

4. სპირტიანი სასმელების აღწერა, წარდგენა და ეტიკეტირება უნდა განხორციელდეს შემდეგი სპეციალური მოთხოვნების გათვალისწინებით:

ა) თუ სპირტიანი სასმელის აღწერილობაში, წარდგენასა და ეტიკეტირებაში მითითებულია ნედლეული, რომელიც გამოყენებულია სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტის წარმოებისათვის, მაშინ თითოეული გამოყენებული სასოფლო-სამეურნეო წარმოშობის ეთილის სპირტი მითითებული უნდა იქნეს მოცულობის/რაოდენობის კლებადობის მიხედვით;

ბ) სპირტიანი სასმელის აღწერილობას, წარდგენას ან ეტიკეტირებას შესაძლოა დაემატოს ტერმინი „კუპაჟი“ ან „კუპაჟირებული“ მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ განხორციელდა სპირტიანი სასმელების კომბინირება, ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „თ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად;

გ) სპირტიანი სასმელის აღწერილობაში, წარდგენაში ან ეტიკეტირებაში შესაძლებელია მითითებულ იქნეს მისი დამკვლავის/დამწიფების/დავარგების პერიოდი;

დ) ამ პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დამკვლავის/დამწიფების/დავარგების პერიოდის მითითება უნდა მოხდეს იმ პირობით, რომ დამკვლავა/დამწიფება/დავარგების პროცესი ხორციელდება შესაბამისი შიდა კონტროლით, რომელიც უზრუნველყოფს სპირტიანი სასმელისათვის დამახასიათებელ სათანადო ხარისხს.

5. სპირტიანი სასმელების აღწერილობა, წარდგენა და ეტიკეტირება უნდა განხორციელდეს შემდეგი მოთხოვნების გათვალისწინებით:

ა) დაცული უნდა იქნეს საქართველოს კანონმდებლობით „მომხმარებლისათვის სურსათის შესახებ ინფორმაციის მიწოდების შესახებ“ განსაზღვრული ენის მიმართ მოთხოვნები;

ბ) ევროკავშირში წარმოებული სპირტიანი სასმელების, რომელთა გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვა განხორციელდა საქართველოში, წარდგენა და ეტიკეტირება უნდა განხორციელდეს დანართის შესაბამისად;

გ) სპირტიანი სასმელების წარდგენისას და ეტიკეტზე ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით, არ უნდა მოხდეს ამ ტექნიკური რეგლამენტის მე-5 მუხლით განსაზღვრული კურსივით წარმოდგენილი სპირტიანი სასმელების კატეგორიების გადათარგმნა და მათი აღნიშვნა უნდა მოხდეს შესაბამისი დასახელებებით (მაგ.: სამბუკა, ბერენბურგი და სხვ.).

## **მუხლი 7. განსაკუთრებული მოთხოვნები**

დაუშვებელია სპირტიანი სასმელების ბაზარზე განთავსება ან რეალიზაცია ჭურჭელში, რომელიც დახურულია ფოლგის ან ტყვიის კაფსულების შემცველი თავსახურით/საცობით.

## **მუხლი 8. მოთხოვნები ბიზნესოპერატორის მიმართ**

1. ბიზნესოპერატორი ვალდებულია:

ა) უზრუნველყოს სპირტიანი სასმელების შესაბამისობა ამ ტექნიკური რეგლამენტით და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრულ მოთხოვნებთან;

ბ) დაიცვას საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ჰიგიენის ზოგადი მოთხოვნები სპირტიანი სასმელების წარმოების, გადამუშავების ან/და დისტრიბუციის ეტაპებზე.

2. შესაძლებელია ბიზნესოპერატორმა, რომელიც ახორციელებს სპირტიანი სასმელების წარმოებას, გადამუშავებას ან/და დისტრიბუციას, გამოიყენოს ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნებისგან განსხვავებული მოთხოვნები იმ შემთხვევაში, თუ მის მიერ დასაბუთებული იქნება, რომ გამოყენებული განსხვავებული მოთხოვნებით უზრუნველყოფილია ჰიგიენის ზოგადი მოთხოვნების დაცვა.



## მუხლი 9. შესაბამისობის კონტროლი

1. ამ ტექნიკური რეგლამენტით განსაზღვრული სპირტიანი სასმელების ამ ტექნიკურ რეგლამენტთან შესაბამისობის კონტროლი ხორციელდება:

ა) სსიპ – სურსათის ეროვნული სააგენტოს მიერ სახელმწიფო კონტროლის დროს;

ბ) სსიპ – შემოსავლების სამსახურის მიერ სპირტიან სასმელებზე თავისუფალ მიმოქცევაში გაშვების (იმპორტის) პროცედურის განსაზღვრისას სავალდებულოდ წარსადგენი შესაბამისობის დამადასტურებელი დოკუმენტის – მწარმოებლის მიერ გაცემული შესაბამისობის დეკლარაციის ან სერტიფიკაციის ორგანოს მიერ გაცემული შესაბამისობის სერტიფიკატის გამოყენებით;

გ) ბიზნესოპერატორის მიერ, შიდა საწარმოო კონტროლის დროს.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 4 სექტემბრის დადგენილება №444 – ვებგვერდი, 06.09.2019წ.

დანართი

### საქართველოში დაცული ევროკავშირში გეოგრაფიული აღნიშვნებით დაცული სპირტიანი სასმელები

სპირტიანი სასმელის კატეგორია	დაცვას დაქვემდებარებული დასახელება	ქართული ტრანსკრიპცია	ევროკავშირის წევრი ქვეყანა
რომი (Rum)	Ron de Granada	რონ დე გრანადა	ესპანეთი
	Ron de Málaga	რონ დე მალაგა	ესპანეთი
	Rhum de la Guadeloupe	რომ დე ლა გვადელუპ	საფრანგეთი
	Rhum de la Guyane	რომ დე ლა გუიან	საფრანგეთი
	Rhum de la Martinique	რომ დე ლა მარტინიკ	საფრანგეთი
	Rhum de la Réunion	რომ დე ლა რეუნიონ	საფრანგეთი
	Rhum de sucrerie de la Baie du Galion	რომ დე სიუკრერი დე ლა ბე დიუ გალიონ	საფრანგეთი
	Rhum des Antilles françaises	რომ დეზ ანტიი ფრანცეზ	საფრანგეთი
	Rhum des départements français d'outre-mer	რომ დე დეპარტემან ფრანცე დ'უტრ-მერ	საფრანგეთი
	Rum da Madeira	რომ დე მადეირა	პორტუგალია





ვისკი (Whisky/Whiskey)	Irish Whiskey/ Uisce Beatha Eireannach/ Irish Whisky 1	აირიმ ვისკი /ვისკე ბითე აირინაპ /აირიმ ვისკი	ირლანდია
	Whisky español	ვისკი ესპანოლ	ესპანეთი
	Whisky alsacien / Whisky d'Alsace	ვისკი ალზასიენ/ ვისკი დ'ალზას	საფრანგეთი
	Whisky breton / Whisky de Bretagne	ვისკი ბრეტონ/ ვისკი დე ბრეტან	საფრანგეთი
	Scotch Whisky	სქოჩ ვისკი	დიდი ბრიტანეთი
მარცვლეულის სპირტიანი სასმელი (Grain spirit)	Korn / Kornbrand	კორნ/კორნბრანდ	ბელგია, გერმანია, ავსტრია
	Samané	სამანე	ლიეტუვა
	Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise	ო-დე-ვი დე სეგლ დე მარკ ნასიონალ ლუქსამბურჟუაზ	ლუქსემბურგი
	Bergischer Korn / Kornbrand	ბერგიშერ კორნ/ კორნბრანდ	გერმანია
	Emsländer Korn / Kornbrand	ემსლენდერ კორნ/კორნბრანდ	გერმანია
	Haselünner Korn / Kornbrand	ჰაზელიუნერ კორნ/კორნბრანდ	გერმანია
	Hasetaler Korn / Kornbrand	ჰაზეტალერ კორნ /კორნბრანდ	გერმანია
	Münsterländer Korn / Kornbrand	მიუნსტერლენდერ კორნ/კორნბრანდ	გერმანია
	Sendenhorster Korn / Kornbrand	ზენდენჰორსტერ კორნ/კორნბრანდ	გერმანია
Ловешка сливова ракия / Сливова ракия от Ловеч / Loveshka slivova rakya / Slivova rakya from Lovech	Силистренска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Силистра / Silistrenska kaysieva rakya / Kaysieva rakya from Silistra	ლოვეშკა სლივოვა რაკია/ სლივოვა რაკია ოტ ლოვეჩ /ლოვეშკა სლივოვა რაკია /სლივოვა რაკია ლოვეჩიდან	ბულგარეთი
	Тервелска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Тервел / Tervelska kaysieva rakya / Kaysieva rakya from Tervel	ტერველსკა კაისიევა რაკია / კაისიევა რაკია ოტ ტერველ/ ტერველსკა კაისიევა რაკია/ კაისიევა რაკია ტერველიდან	ბულგარეთი
	Троянска сливова ракия / Сливова ракия от Троян / Troyanska slivova rakya / Slivova rakya from Troyan	ტროიანსკა სლივოვა რაკია / სლივოვა რაკია ოტ ტროიან/ ტროიანსკა სლივოვა რაკია/ სლივოვა რაკია ტროიანიდან	ბულგარეთი
	Fränkischer Obstler	ფრენკიშერ ობსტლერ	გერმანია
	Fränkisches Kirschwasser	ფრენკიშეს კირშვასერ	გერმანია
	Fränkisches Zwetschgenwasser	ფრენკიშეს ცვეჭგენვასერ	გერმანია
	Schwarzwälder Kirschwasser	შვარცველდერ კირშვასერ	გერმანია
	Schwarzwälder Mirabellenwasser	შვარცველდერ მირაბელენვასერ	გერმანია
	Schwarzwälder Williamsbirne	შვარცველდერ უილიამსბირნე	გერმანია



Schwarzwälder Zwetschgenwasser	შვარცველდერ ცვეზგენვასერ	გერმანია
Framboise d'Alsace	ფრამბუაზ დ'ალზას	საფრანგეთი
Kirsch d'Alsace	კირშ დ'ალზას	საფრანგეთი
Kirsch de Fougerolles	კირშ დე ფუჟეროლ	საფრანგეთი
Mirabelle d'Alsace	მირაბელ დ'ალზას	საფრანგეთი
Mirabelle de Lorraine	მირაბელ დე ლორენ	საფრანგეთი
Quetsch d'Alsace	კეტჩ დ'ალზას	საფრანგეთი
Williams d'Orléans	უილიამს დ'ორლეან	საფრანგეთი
Aprikot del Trentino	აპრიკოტ ტრენტინო/ აპრიკოტ დელ ტრენტინო	იტალია
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino	დისტილატო დი მელე ტრენტინო/ დისტილატო დი მელე დელ ტრენტინო	იტალია
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano	კირშ ფრიულანო/ კირშვასერ ფრიულანო	იტალია
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino	კირშ ტრენტინო/ კირშვასერ ტრენტინო	იტალია
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto	კირშ ვენეტო/ კირშვასერ ვენეტო	იტალია
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia	სლივოვიც დელ ფრი-ული-ვენეცია ჯულია	იტალია
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige	სლივოვიც დელ ტრენტინო-ალტო ადიჯე	იტალია
Sliwovitz del Veneto	სლივოვიც დელ ვენეტო	იტალია
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino	სლივოვიც ტრენტინო/ სლივოვიც დელ ტრენტინო	იტალია
Südtiroler Aprikot / Aprikot dell'Alto Adige	ზიუდტიროლერ აპრიკოტ/ აპრიკოტ / დელ'ალტო ადიჯე	იტალია
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige	ზიუდტიროლერ გოლდენ დილიშეზ/ გოლდენ დილიშეზ დელ'ალტო ადიჯე	იტალია
Südtiroler Gravensteiner/ Gravensteiner dell'Alto Adige	ზიუდტიროლერ გრავენ-შტაინერ/გრავენშტაინერ დელ'ალტო ადიჯე	იტალია
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige	ზიუდტიროლერ კირშ/ კირშ დელ'ალტო ადიჯე	იტალია
Südtiroler Marille / Marille dell'Alto Adige	ზიუდტიროლერ მარილე/ მარილე დელ'ალტო ადიჯე	იტალია
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige	ზიუდტიროლერ ობსტლერ/ობსტლერ დელ'ალტო ადიჯე	იტალია
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige	ზიუდტიროლერ უილიამს/ უილიამს დელ'ალტო ადიჯე	იტალია
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler	ზიუდტიროლერ ცვეზგელერ/ცვეზგელერ დელ'ალტო	იტალია

ხილის სპირტიანი  
სასმელი

(Fruit spirit)



dell'Alto Adige	ადიჯე	
Williams friulano / Williams del Friuli	უილიამს ფრიულანო/ უილიამს დელ ფრიული	იტალია
Williams trentino / Williams del Trentino	უილიამს ტრენტინო/ უილიამს დელ ტრენტინო	იტალია
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise	ო-დე-ვი დე კირშ დე მარკ ნასიონალ ლუქსემბურჟუა	ლუქსემბურგი
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise	ო-დე-ვი დე მირაბელ დე მარკ ნასიონალ ლუქსემბურჟუა	ლუქსემბურგი
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise	ო-დე-ვი დე პუარ დე მარკ ნასიონალ ლუქსემბურჟუა	ლუქსემბურგი
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise	ო-დე-ვი დე პომ დე მარკ ნასიონალ ლუქსემბურჟუა	ლუქსემბურგი
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise	ო-დე-ვი დე პრიუნელ დე მარკ ნასიონალ ლუქსემბურჟუა	ლუქსემბურგი
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise	ო-დე-ვი დე კეტჩ დე მარკ ნასიონალ ლუქსემბურჟუა	ლუქსემბურგი
Békési szilvapálinka	ბეკეში სილვაპალინკა	უნგრეთი
Gönci barackpálinka	გენსი ბარაკპალინკა	უნგრეთი
Kecskeméti barackpálinka	კეჩკემეტი ბარაკპალინკა	უნგრეთი
Szabolcsi almapálinka	საბოლჩი ალმაპალინკა	უნგრეთი
Szatmári szilvapálinka	სატმარი სილვაპალინკა	უნგრეთი
Pálinka	პალინკა	უნგრეთი
Wachauer Marillenbrand	ვახაუერ მარილენბრანდ	ავსტრია
Aguardente de pêra da Lousã	აგარდენტე დე პერა და ლოუზა	პორტუგალია
Medronho do Algarve	მედრონუ დუ ალგარვე	პორტუგალია
Medronho do Buçaco	მედრონუ დუ ბუსაკო	პორტუგალია
Horincă de Cămârzana	ჰორინკე დე კემერზანა	რუმინეთი
Horincă de Chioar	ჰორინკე დე ჰიოარ	რუმინეთი
Horincă de Lăpuș	ჰორინკე დე ლეპუშ	რუმინეთი
Horincă de Maramureș	ჰორინკე დე მარამურეშ	რუმინეთი
Horincă de Seini	ჰორინკე დე სეინი	რუმინეთი
Pălincă	პელიკე	რუმინეთი
Țuică Ardelenescă de Bistrița	ტუიკე არდელენესკე დე ბისტრიცა	რუმინეთი
Țuică de Argeș	ტუიკე დე არგეშ	რუმინეთი
Țuică de Buzău	ტუიკე დე ბუზეუ	რუმინეთი
	ტუიკე დე ვალეა მილკოვულუი	



	Țuică de Valea Milcovului	ხილის სპირტი	რუმინეთი
	Țuică de Zalău	ტუიკე დე ზალაუ	რუმინეთი
	Țuică Zetea de Medieșu Aurit	ტუიკე ზეტეა დე მედიეშუ აურიტ	რუმინეთი
	Turț de Maramureș	ტურც დე მარამურეშ	რუმინეთი
	Turț de Oaș	ტურც დე ოაშ	რუმინეთი
	Brinjevec	ბრინჟევეკ	სლოვენია
	Dolenjski sadjevec	დოლენჟსკი სადჟევეკ	სლოვენია
	Bošácka Slivovica	ბოშაკა სლივოვიცა	სლოვაკეთი
სიდრის სპირტიანი სასმელი და პერის სპირტიანი სასმელი  (Cider spirit and perry spirit)	Aguardiente de sidra de Asturias	აგუარდენტე დე სიდრა დე ასტურიას სიდრის	ესპანეთი
	Calvados	კალვადოს	საფრანგეთი
	Calvados Domfrontais	კალვადოს დომფრონტე	საფრანგეთი
	Calvados Pays d'Auge	კალვადოს პეი დ'ოჟ	საფრანგეთი
	Eau-de-vie de cidre de Bretagne	ო-დე-ვი დე სიდრ დე ბრეტან	საფრანგეთი
	Eau-de-vie de cidre de Normandie	ო-დ-ვი დე სიდრ დე ნორმანდი	საფრანგეთი
	Eau-de-vie de cidre du Maine	ო-დე-ვი დე სიდრ დიუ მენ	საფრანგეთი
	Eau-de-vie de poiré de Bretagne	ო-დე-ვი დე პუარე დე ბრეტან	საფრანგეთი
	Eau-de-vie de poiré de Normandie	ო-დე-ვი დე პუარე დე ნორმანდი	საფრანგეთი
	Eau-de-vie de poiré du Maine	ო-დე-ვი დე პუარე დიუ მენ	საფრანგეთი
	Somerset Cider Brandy	სომერსეთ საიდერ ბრენდი	დიდი ბრიტანეთი
ვოდკა (Vodka)  არომატიზებული ვოდკა (Flavoured vodka)	Estonian vodka	ესტონიან ვოდკა	ესტონეთი
	Latvijas Dzidrais	ლატვიჟას სიდრეს	ლატვია
	Rīgas Degvīns	რიგას დეგვინს	ლატვია
	Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka	ორიჯინალი ლიეტუ-ვიშკა დეგტინე /ორიჯი-ნალ ლითუნიან ვოდკა	ლიეტუვა
	Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass / Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	მცენარეული ვოდკა ჩრდილოეთ პოდლეზიეს დებლოზიდან, არომატი-ზებული ბიზონის ბალახის ექსტრაქტით / ზიოლოვა ზ ნიზინი პოლნოცნოპოლასკიეჟ	პოლონეთი
	Polska Wódka / Polish Vodka	პოლსკა ვოდკა / პოლონური ვოდკა ან ფოლიშ ვოდკა	პოლონეთი
	Laugarício vodka	ლაუგარიციო ვოდკა	სლოვაკეთი
	Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland	სუომალეაინენ ვოდკა / ფინსკ ვოდკა / ვოდკა ოფ ფინლენდ ან ფინური ვოდკა	ფინეთი
	Svensk Vodka / Swedish Vodka	სვენშ ვოდკა / სვედიშ ვოდკა ან შვედური ვოდკა	შვედეთი



გეისტი (Geist)	Schwarzwälder Himbeergeist	შვარცველდერ ჰიმბერგაისტი	გერმანია
მწარე სასმელი (Gentian)	Bayerischer Gebirgsenzian	ბაიერიშერ გებირგსენციან	გერმანია
ღვინის არომატიანი სპირტიანი სასმელები (Juniper-flavoured spirit drinks)	Balegemse jenever	ბალეჯემსე ჟენევე	ბელგია
	Hasseltse jenever / Hasselt	ჰასელტსე ჟენევე / ჰასელტ	ბელგია
	O 'de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever	ო'დე ფლანდერ-ოსტ-ვლამსე გრანჟენევე	ბელგია
	Peket-Pekêt/Pèket-Pèkèt de Wallonie	პეკეტ-პეკეტ / პეკეტ-პეკეტ დე ვალონი	ბელგია
	Jonge jenever/ jonge genever	ჟონჯე ჟენევე / ჟონჯე ჯენევე	ბელგია, ნიდერლანდები
	Oude jenever, oude genever	უდე ჟენევე, უდე ჯენევე	ბელგია, ნიდერლანდები
	Genièvre des, Graanjenever, Graangenever	ჟენიევრ დე გრენ, გრანანჟენევე/გრანანჟენევე	ბელგია, ნიდერლანდები, საფრანგეთი Nord (59) და Pas-de-Calais (62))
	Genièvre / Jenever / Genever	ჟენიევრ/ჟენევე/ჟენევე	ბელგია, ნიდერლანდები, საფრანგეთი, გერმანია
	Ostfriesischer Korngenever	ოსტფრიზიშერ კორნგენევერ	გერმანია
	Steinhäger	შტაინჰეგერ	გერმანია
	Gin de Mahón	ხინ დე მაონ	ესპანეთი
	Genièvre Flandres Artois	ჟენიევრ ფლანდრ არტუა	საფრანგეთი
	Vilniaus džinas / Vilnius Gin	ვილნიუს ჯინას / ვილნიუს ჯინ	ლიეტუვა
	Inovecká borovička	ინოვეცკა ბოროვიჩკა	სლოვაკეთი
	Liptovská borovička	ლიპტოვსკა ბოროვიჩკა	სლოვაკეთი
	Slovenská borovička	სლოვენსკა ბოროვიჩკა	სლოვაკეთი
Slovenská borovička Juniperus	სლოვენსკა ბოროვიჩკა ჟუნიპერუს	სლოვაკეთი	
Spišská borovička	სპიშსკა ბოროვიჩკა	სლოვაკეთი	
Plymouth Gin	ფლაიმპუთ ჯინ	დიდი ბრიტანეთი	
აკვავიტი (Akvavit /Aquavit)	Dansk Akvavit / Dansk Aquavit	დანსკ აკვავიტ / დანსკ აკვავიტ	დანია
	Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	სვენშუ აკვავიტ/ სვენშუ აკვავიტ/სვედიშ აკვავიტ	შვედეთი
	Anís español	ანის ესპანოლ	ესპანეთი
	Anís Paloma Monforte del Cid	ანის პალომა მონფორტე დელ სიდ	ესპანეთი
	Cazalla	კასალია	ესპანეთი



ანისულის არომატიანი სპირტიანი სასმელები  (Aniseed-flavoured spirit drinks)	Chinchón	ჩინჩონ	ესპანეთი
	Hierbas de Mallorca	იერბას დე მალიორკა	ესპანეთი
	Hierbas Ibicencas	იერბას იბისენკას	ესპანეთი
	Ojén	ოხენ	ესპანეთი
	Rute	რუტე	ესპანეთი
	Évora anisada	ევორა ანისადა	პორტუგალია
	Janeževc	ჯანეჟევეც	სლოვენია
ანისულის დისტილირებული სასმელი  (Distilled Anis)	Ούζο Θράκης / Ouzo of Thrace	უსო ტრაკიას / ტრაკიას უსო	საბერძნეთი
	Ούζο Καλαμάτας / Ouzo of Kalamata	უსო კალამატას / კალამატას უსო	საბერძნეთი
	Ούζο Μακεδονίας / Ouzo of Macedonia	უსო მაკედონიას / მაკედონიას უსო	საბერძნეთი
	Ούζο Μυτιλήνης / Ouzo of Mitilene	უსო მიტილინის / მიტილინის უსო	საბერძნეთი
	Ούζο Πλωμαρίου / Ouzo of Plomari	უსო პლომარიუ / პლომარის უსო	საბერძნეთი
	Ouzo / Ούζο	უსო / უსო	საბერძნეთი, კვიპროსი
მწარე გემოს მქონე სპირტიანი სასმელები  (Bitter-tasting spirit drinks)	Trejos devynerios	ტრეჟოს დევინერიოს	ლიეტუვა
	Slovenska travarica	სლოვენსკა ტრავარიცა	სლოვენია
	Demänovka bylinná horká	დემენოვკა ბილინა ჰორკა	სლოვაკეთი
	Rheinberger Kräuter	რაინბერგერ კროიტერ	გერმანია
	Polish Cherry	ფოლიშ ჩერი	პოლონეთი
	Anis português	ანის პორტუგეს	პორტუგალია
	Ginjinha portuguesa	ჟინჟინა პორტუგესა	პორტუგალია
	Licor de Singeverga	ლიკორ დე სინჟევერგა	პორტუგალია
	Poncha da Madeira	პონკა და მადეირა	პორტუგალია
	Pelinkovec	პელინკოვეც	სლოვენია
	Demänovka Bylinný Likér	დემენოვკა ბილინი ლიკერ	სლოვაკეთი
	Suomalainen Marjalikööri / Suomalainen Hedelmälikööri / Finsk Bärlikör / Finsk Frukttlikör / Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	სუომალენენ მარჯა-ლიკერი / სუომალენენ ჰედელმელიკერი / ფინსკ ბერლიკერი / ფინსკ ფრუქტლიკერი / ფინიშ ბერი ლიკერ / ფინიშ ფრუთ ლიკერი	ფინეთი
	Karlovarská Hořká	კარლოვარსკა ჰორჟკა	ჩეხეთის რესპუბლიკა
	Bayerischer Kräuterlikör	ბაიერიშერ კროიტერლიკიორ	გერმანია
	Benediktbeurer Klosterlikör	ბენდიქტბოირერ კლოსტერლიკიორ	გერმანია



ლიქიორი  
(Liqueur)

Berliner Kümmel	ბერლინერ ქიუმელ	გერმანია
Blutwurz	ბლუთვურც	გერმანია
Chiemseer Klosterlikör	ქიმზეერ ქლოსთერლიქიორ	გერმანია
Ettaler Klosterlikör	ეტალერ კლოსთერლიქიორ	გერმანია
Hamburger Kümmel	ჰამბურგერ ქიუმელ	გერმანია
Hüttentee	ჰიუტენთეე	გერმანია
Münchener Kümmel	მიუნხენერ ქიუმელ	გერმანია
Irish Cream	აირიშ კრემ	ირლანდია
Κίτρο Νάξου / Kitro of Naxos	კიტრო ნაქსუ / ნაქსოს კიტრო	საბერძნეთი
Κουμκουάτ Κέρκυρας / Koum Kouat of Corfu	კუმკუატ კერკირას / კორფუს კუმ კუატ	საბერძნეთი
Μαστίχα Χίου / Masticha of Chios	მაცხა ხიუ / კიოს მაცხა	საბერძნეთი
Τεντούρα / Tentoura	ტენდურა / ტენტურა	საბერძნეთი
Cantueso Alicantino	კანტუესო ალიკანტინო	ესპანეთი
Licor café de Galicia	ლიკორ კაფე დე გალისია	ესპანეთი
Licor de hierbas de Galicia	ლიკორ დე იერბას დე გალისია	ესპანეთი
Palo de Mallorca	პალო დე მალიორკა	ესპანეთი
Ratafia catalana	რატაფია კატალანა	ესპანეთი
Ratafia de Champagne	რატაფია დე შამპან	საფრანგეთი
Génépi des Alpes / Genepi degli Alpi	ჯენეპი დეზ ალპ / ჯენეპი დელი ალპი	საფრანგეთი, იტალია
Genepi del Piemonte	ჯენეპი დელ პიემონტე	იტალია
Genepi della Valle d'Aosta	ჯენეპი დელა ვალე დ'აოსტა	იტალია
Liquore di limone della Costa d'Amalfi	ლიკვორე დი ლიმონე დელა კოსტა დ'ამალფი	იტალია
Liquore di limone di Sorrento	ლიკვორე დი ლიმონე დი სორენტო	იტალია
Allažu Ķimelis	ალაჟუ კიმელის	ლატვია
Čepkelių	ჩეპკელიუ	ლატვია
Grossglockner Alpenbitter	გროსგლოქნერ ალპენბიტერ	ავსტრია
Jägertee / Jagertee / Jagatee	იეგერთეე/იაგერთეე/იაგათეე	ავსტრია
Mariazeller Jagasaftl		



		მარიაცელერ იაგაზაფტლ	ავსტრია
	Mariazeller Magenlikör	მარიაცელერ მაგენლიქიორ	ავსტრია
	Puchheimer Bitter	პუჰჰაიმერ ბითერ	ავსტრია
	Steinfelder Magenbitter	შტაინფელდერ მაგენბითერ	ავსტრია
	Wachauer Marillenlikör	ვახაუერ მარილენლიქიორ	ავსტრია
<b>კრემ დე კასის (Crème de cassis)</b>	Cassis de Bourgogne	კასის დე ბურგონ	საფრანგეთი
	Cassis de Dijon	კასის დე დიჟონ	საფრანგეთი
	Cassis de Saintonge	კასის სენტონჟ	საფრანგეთი
	Cassis du Dauphiné	კასის დიუ დოფინე	საფრანგეთი
	Cassis de Beaufort	კასის დე ბოფორ	ლუქსემბურგი
<b>ნოჩინო (Nocino)</b>	Nocino di Modena	ნოჩინო დი მოდენა	იტალია
	Orehovec	ორეპოვეც	სლოვენია
<b>სხვა სპირტიანი სასმელები (Other Spirit Drinks)</b>	Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever	ჟენივერ ო ფრუი / ფრუხტენჟენევერ / ჟენევერ მეტ ფრუხტენ / ფრუხტჯენევერ	ბელგია, ნიდერლანდები, საფრანგეთი, გერმანია
	Bärwurz	ბერვურც	გერმანია
	Königsberger Bärenfang	კონიგსბერგერ ბერენფანგ	გერმანია
	Ostpreußischer Bärenfang	ოსტპროისიშერ ბერენფანგ	გერმანია
	Irish Poteen / Irish Poitín	აირიშ პოტინ / აირიშ პოიტინ	ირლანდია
	Aguardiente de hierbas de Galicia	აგუარდიენტე დე იერბას დე გალისია	ესპანეთი
	Aperitivo Café de Alcoy	აპერიტივო კაფე დე ალკოი	ესპანეთი
	Herbero de la Sierra de Mariola	ერბერო დე ლა სიერა დე მარიოლა	ესპანეთი
	Pacharán Navarro	პაჩარან ნავარო	ესპანეთი
	Ronmiel	რონმიელ	ესპანეთი
	Ronmiel de Canarias	რონმიელ დეკანარიას	ესპანეთი
	Pommeau de Bretagne	პომო დე ბრეტან	საფრანგეთი
	Pommeau de Normandie	პომო დე ნორმანდი	საფრანგეთი
	Pommeau du Maine	პომო დიუ მენ	საფრანგეთი
	Trauktiné	ტრაუკტინე	ლიეტუვა
Trauktiné "Palanga"	ტრაუკტინე „პალანგა“	ლიეტუვა	
Trauktiné "Dainava"	ტრაუკტინე „დაინავა“	ლიეტუვა	





Inländerrum	ინლენდერუმ	ავსტრია
Domaći rum	დომაჩი რუმ	სლოვენია
Svensk Punsch / Swedish Punch	სვენშ პუნს / სვედიშ ფანრ	შვედეთი

(1) გეორაფიული აღნიშვნა აირიშ ვისკი/ვისკე ბითე აირინაჰ/აირიშ ვისკი მოიცავს ირლანდიასა და ჩრდილოეთ ირლანდიაში წარმოებულ ვისკს.

